第一萬一千八百九十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報特別啟事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁歲

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥劳實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份　一角

二、每月　二元

三、三個月　伍元

四、六個月　十元

五、十二個月　十八元

夫拉氏最著名之士巴他電池

現時已六及十二單位電力之電池備便

際此需費時期君不當再用下等之電池士巴他電池力大費廉誠合君用

(每車需用之電池)

開車燃燈引火均合用

民國十一年八月一日

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

SINGAPORE.

◁注意　尼蘇香麥芽牛乳　注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意　招徠廣告

人身之健康是爲致富之捷徑惟一人健康係由精擇牛乳之食品得來一樣尼蘇香之麥芽牛乳其價不曾千百金錢焉以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最強健無病之壯牛擠來之全力經種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將麥入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安靜之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩之最良食品也且預備之手續又極易僅需滾水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣爾余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食舖均有出售此

英一千九百廿一年八月九號

上海水火保險有限公司廣告

THE SHANGHAI FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd.

INCORPORATED IN HONGKONG.

23, South Canal Road, Singapore.

敬啟者本公司前與聯泰公司合辦在叻保險已歷年所前代理聯益康年等公司資本充足信用昭著素爲各界所洞悉茲聯泰公司另行設局本公司對於一切保務不特進行如故抑且更爲擴充舉凡海陸貨物輪船帆船機器船亮房屋摩多車等險均行受保　諸君如欲產業平安無意外之虞者請移　玉至本公司接洽爲勝倒屣歡迎之至本公司爲字樓在山仔頂二十三號　電話一五〇三

經理員　陳秉昭　楊誠美　陳雲岩　陳禾想　楊雲溪　胡翼林

中華民國十一年六月廿八日

上海水火保險有限公司司理張兆蘭謹佈

◆徵聯廣告

敬者本公司爲石叻分公司建築新址告成進伙特徵求佳聯藉增光寵凡我儒界騷壇詞客如有鴻才巨製尚希不吝賜教於本月廿七號前　投交石叻大馬路海山街口門牌一百八十一號本公司徵聯部評閱翌日廿八號卽在各報章上揭曉贈列十名薄酬贈品臚列左方徵祈垂鑒

聯句限不過十二言不拘體格但須分嵌南洋二字於內乃含有本公司營業性質者乃合如能全嵌南洋兄弟烟草公司等字在內者尤爲歡迎

冠軍　金馬香烟二十罐　四屏美畫六套　唐宮春詠六張　秋林覓句六張　長城香煙二十罐　樹影鐘聲六張　花陰春讌六張　吹笙古美六張

式名　金馬香烟十五罐　四屏美畫四套　秋林覓句四張　長城香烟十罐　花陰春讌四張　吹笙古美四張

三名　金馬香烟十罐　四屏美畫三套　吹笙古美三張　長城香烟六罐　秋林覓句三張　三美中堂三張

四名　金馬香煙六罐　四屏美畫二套　吹笙古美二張　長城香烟四罐　秋林覓句二張　三美中堂二張

五名　長城香烟五罐　四屏美畫一套　秋林覓句一張　四喜香烟五罐　樹影鐘聲一張　三美中堂一張

六名至十名　長城香烟各四罐　四屏美畫各一套　四喜香烟各四罐　樹影鐘聲各一張

殿軍　金馬香烟十二罐　四屏美畫四套　吹笙古美四張　長城香烟六罐　樹影鐘聲四張　花陰春讌四張

民國十一年七月廿一號　南洋兄弟烟草股份有限公司謹啓　甲部

論說

吾國天然與經濟發展之前途（續）

就吾國之位置觀之。。以亞洲論。。吾國據有東亞最膏腴之一大平原。。天府之國也。。以世界論。。吾國居五洲之中間。。雖無英倫歷史上之優越地位。。然海上之商權。。握國際之金融。。然爲世界最大之原生產國。。取之不盡。。用之不竭。。故卽以國際貿易論之。。吾國亦爲環球商賈輻輳之一大市場。。遠觀東南兩岸沿海各埠航線之所集。。卽可以知吾國在世界商業上之地位矣。。就吾國之物產觀之。。吾國土地肥沃。。氣候溫和。。物產豐於無所不有。。茲特舉其要者。。分別述之。。以農產言。。則有如蘇・皖・贛・浙・鄂・湘・川・桂・粵・湘。等省之麥。。蘇・鄂・皖・浙・川・湘・陝・新・晉。豫。等省之米。。秦・吉・甘。新・陝・晉。直。豫。皖。鄂。川。寧・吉等省之穀。。皖・贛・浙・閩・川・陝・湘・粵・桂。滇黔。等省之茶。。蘇・浙。川・粵・豫。等省之蔴。。直・魯・晉・豫・蘇・贛・湘・粵・閩・等省之果品。。粵・桂・閩・贛川・湘・等省之甘蔗。。直・甘・川・黔・湘・閩・等省之烟葉。。皆足以供國人衣食等品原料之需。。而無待外輸者也。。以林產言。。則有如川・湘。二省之桐茶油樹。。雲・貴。川・陝。之漆樹。。川・黔・湘。皖・贛・省之竹。。閩・浙。二省之樟。。黑。吉・寧・黔。湘・桂等省之松杉。。皆吾國之特產也。。以畜產言。。則有如蒙外之馬。。北部之驢騾。。蒙古之駱駝牛羊。。南省之豕豹犀象。。或養耕獸之用。。或供肉食之需。。或利其毛皮。。或重其牙角。。皆國人之所倚據以爲富者也。。至如豚・犬・雞。鴨。。到處皆有。。而豚與雞蛋。。尤爲出口大宗。。以水產言。。則沿海各省所產之鹽。。每年爲出口大宗。。海菜因自山東至江蘇沿海蜑族甚少。。多取於浙・粵。閩・三省。。以供全國人民之需。。尚形不足。。然使整頓魚業。。改良漁法。。則以七省沿海之所出。。合各省內河之所產。。以充全國之用。。不患不足。。當不復需舶來品也。。

（未完）

本館專電

◆本月廿二日午後十一時三十分上海發

◆澳門葡政府將江飛（譯音）(Goug Fei)建威（譯音）(Kien Wei)二砲艦解除武裝

◆曹琨張作霖間之協約已成

◆國務卿談比氏（電碼不明）催促速成善良政府

國內要電

●盧信到京代表唐紹儀與國會交換意見後盧卽南下聞國會有半數推唐紹儀組閣但曹錕主王士珍又一派主孫洪伊非過八月朔恐難定實

●吳佩孚馮玉祥在鄭州會晤前嫌盡釋自後約定每日一電交換意見

●趙恒惕堅持聯省自治不肯北歸吳佩孚對岳州撤防擬暫止進行

●六日閣議龔唐提出財政財計畫書（一）中央預算計軍政費每月支三百三十萬（二）各費由銀行設墊款機關以一年爲期另將崇文門烟酒印花所得稅及鹽餘一部備還（三）組織特別審查委員會以爲審計官由墊款銀行代表銀行公會代表商會代表總稅務司鹽務處會辦共組之

諸君如欲身體強健。

則須服健體公司之豆精。

豆內所含之滋養質最多。

復經本公司以化學的方法。

鍊取其精液。

遂爲最佳的滋養品矣。

且在南洋熱帶地方。

尤爲相宜。

有解暑、除濕、止咳、潤肺、種種功效。

小孩嬰兒服食。

較之人乳牛乳。

更佳數倍。

誠近世新發明之無上妙品也。

諸君不信。

請嘗試之。

外詳細說明書。及服食法。函索卽寄。每日一瓶。辰早專人送至。每月僅定最廉價二元四角。

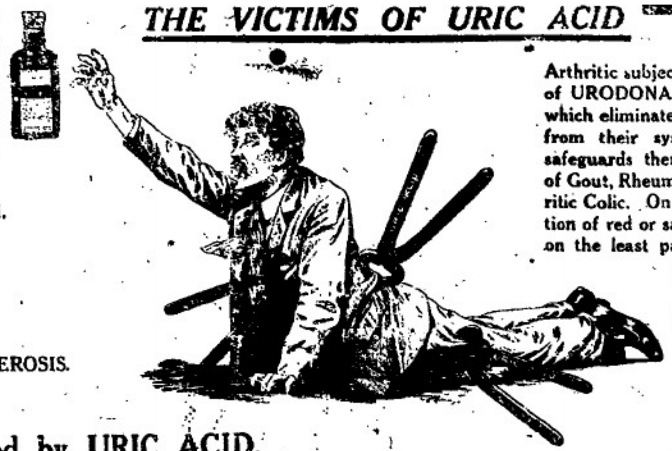
星嘉坡實龍崗律
上海中華健體豆精公司啟
門牌一百〇三號

民國十一年七月廿四日

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.



RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS

Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏路嗡臘藥水是爲法國專家製造經法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症且屢見奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以証書法國及各國醫學大家亦皆公認此烏路嗡臘藥爲醫治脚風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣

凡患風濕沙淋脚風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後即見痛苦減除爽病藥

創

烏路嗡臘藥之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎査地寧公司製
九三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十號

閣下之小孩有出牙痛苦否

嬰孩自已藥片可爲一助也

凡爲父母者皆知小兒出牙時期之艱苦但已有多數爲父母者嘗知嬰孩自已藥片能助小兒出牙其功效神妙無比一經試用立見奇功因此藥片能止痛苦服後立卽安睡出自天然功能調腸退熱專治嬰孩胃腸不化 吐痛 腹瀉 傷風等患且能殺蟲驅積性和平毫無損害之藥卽最幼稚生之嬰孩亦可服之安徽然昌杜雅麟先生來函云小兒學時現年兩歲自月後常患腹瀉及出牙等症嘗服保未散不但不甚見效而且藥性猛烈小孩頗感其苦後讀報載貴局發售之嬰孩自已藥片能療以上各症因先後購兩瓶試服每服兩片日服兩次初則暴瀉繼則減少終乃全止不三日而所患若失尤能得充分之安眠而出牙之症遂無形痊可以後偶抱不適亦卽隨服體愈如常無須假手買英國通用小兒靈藥嬰孩自已藥片所卽寄叻幣一元大角至星架坡馬六甲街三號章廉士醫生藥局原班寄一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

汝之可最寶貴者爲汝有所之孩兒所寶貴者強健之身體之強兒健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最富之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司供續辦到叻地自鳥蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可向賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註册)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 謹

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 21, Market Street
SINGAPORE
CSE.

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理 石叻松柏街 衞安公司

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經明不通血山崩漏胎動不安小產固胎產後一切帶科百病功救如神

新濟世藥局

商標 註册

天下馳名氣痛唯一靈藥

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛
治肝鬱氣滯痛
治食滯肚痛
治婦女期前血期後肚痛
治小腸氣痛脹不遏
治食滯不消腹痛熱
治鬱怒心翳或悶或嘔吐
治腎經濕熱膀胱痛
治氣喘氣逆痰涎或痛
治濕氣下墜兩腳腫痛

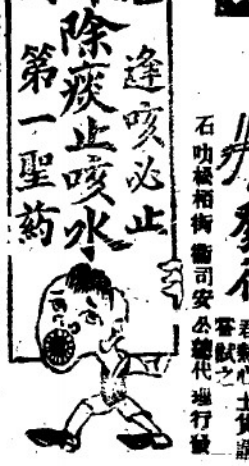
凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功驗誠萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元八 批發相宜

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水 第一聖葯



價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

衞安公司

石叻松柏街衞安公司代理發行

時評

暗殺

（一新）

暗殺者。。最險毒之手段也。。亦最卑劣之手段也。我能以此手段施之于人。。人亦能以此手段施之于我。。互相報復。將有窮期。。此實不可爲訓者也。。世之陰賊險佷者流。。不能以正大光明之手段。。對待與己爲敵之人。。惟有出于暗殺之途。。以洩其胸中之憤。。亦可慨矣。。歐洲大戰。。起于奧太子之被塞學生所暗殺也。。二次革命。。起于宋教仁之被武士英所暗殺也。。不有塞學生之暗殺奧太子。。或未見有歐洲之大戰。。不有武士英之暗殺宋教仁。。或不致有二次之革命。。蓋主謀者之用心險惡。。有以激之使不得不發也。。歐洲自奧太子被刺以來。。暗殺之案。。已屢見不一見。及其最近發現者。。則有英國陸軍大將德威外交部長。。俄國蘇維政府首領之被刺矣。。民國自宋教仁被刺以後。暗殺之案。亦已屢見不一見。。其最近發現者。。則有陳達生及唐仁（譯音）在香港之被刺矣。。嗟乎。。暗殺之事。。各國皆有。。暗殺之風。。實不可長。。吾不知各國當局究有何法可以消弭之也。噫。

中外要聞

◆中國之部

●召集名流會議之動機

黃陂方面。。擬召集一所謂南北名流者之會議。。專門研究聯省自治之辦法。。黎曾將此意商顏惠慶。。顏亦以爲有此必要。不日當先徵求重要人物之同意。。然後正式召集。其被邀者。。有孫文。。唐紹儀。。岑春煊。。唐繼堯。陳炯明。。李烈鈞。張謇。。王士珍。。王占元。。靳雲鵬。。熊希齡。。汪大燮。。孫洪伊。。張紹曾。周樹模等數十人。。

●褚輔成勸浙盧裁兵

▲裁兵切於廢督

浙人褚輔成氏。。於接到盧子嘉删電後。。昨復一電云。。杭州盧子嘉先生鑒。。删電誦悉。。我公實行廢督。。爲各省倡。。甚慰甚感。然人民期望。裁兵切於廢督。。今督已廢而兵未裁。。浙人歡忭之餘。。猶有疑慮。。還望我公踐履前言。。完成素志。。再奮廢督之決心。。早施裁兵之偉畫。。則謳歌盛德。。當不僅一省一時止也。。專電奉復。。敬頌勛祺。。褚輔成叩效。。

●閻錫山條陳裁兵辦法

▲採用在鄉軍人制度

山西督軍閻錫山十四日致電政府云。。北京國務院鈞鑒。。陸軍部外交部太平洋會議籌備處員會鈞鑒。。迭准文電。。以裁兵案關係重要。。閣議意見。。以愚參考等因。。惟此種裁兵。。實屬要務。。博訪周諮。。欲佩兼既。。竊以養兵之弊。。於今爲烈。。失此不圖。。後患曷極。。即徵友邦勸告。。亦急急趨有道。。特兹事體大。。不厭詳求。。苟補苴於目前。。或矯枉而過正。。恐蹈虛名。。反滋流弊。。甚非所以策萬全也。。錫山數年以來。。疚心於此。。曉夜圖維。。略得梗概。。方欲與海內賢達。。商榷進行。。乃事會之來。。寬慨素願。。敢貢一得之愚。。備採擇焉。。夫兵多爲患。。國人論之已詳。。曰擾民曰糜餉曰生事。。而其要曰無實用。。裁之誠不可緩已。。然天生五材。。不能偏廢。。古者寓兵於農。。通國皆兵。。故有備無患。。謀國者必將有以處此。。不可不深長思也。。即論目前。。亦有二慮。。現有之兵。。來自招募。。生計艱難。。迫而爲此。。一旦被裁。。勢必要求恩餉。。當此財政奇絀之時。。安有餉欵。。遂其要求。。稍不如意。。譁變隨之。。可慮者一。。充兵既久。。坐食性成。。被裁以後。。窮無所歸。。鋌而勾結。。流爲匪。。救焉者收集而利用之。。爲患更深。。可慮者二。。烟兵以衛國。。強弱攸關。。古今中外。。胥重國防。。在他國制徵兵。。縱現役無多。。有事易於調集。。我則全用招募。。萬一需以額外。。裁後額兵必不敷用。。臨期募集。。既屬需時。。倉卒成軍。。亦難應用。。此則尤爲可慮者也。。養兵日辦禍生。。裁兵則需要方大。。苟非善執其機。。必難迎刃而解。。於此有一法焉。。有養兵之利而無其弊。。有養兵之實而無其名。。則惟寓兵在鄉軍人是已。。其法就現有軍隊。。除酌留限額外。。餘悉汰裁。。令回原籍。。各謀生業。。兵給月餉一元。。士遞加之。。年分兩次由所在地方官按名發給。。每年農暇。。調操一次。。給以旅食等費。。不安分及不到操者除之。。軍官甄別去留。。其留而有實官者。。按照部定陸軍俸給草糧。。給以官俸。。無實官者。。按其官級比照草糧。。減成發給。。分爲兩班。。番上番下。。一班令其練習軍事。。以資深造。。一班派往退伍士兵較多縣分。。管束訓練。。統名之爲在鄉軍人。。並令其補助地方官緝捕保衛之責。。計其所費。。在兵不過現餉六七分之一。。官則不過兵四分之一。。所需無多。。而效益甚大。。果能見諸施行。。則寓兵於鄉。。農工商賈各守其職。。生計既已代籌。。譁變哨聚之患亦泯。。一日需用。。不過浹旬。。大軍立集。。以云裁兵。。計無出於此者矣。。或謂在鄉之兵。。給餉過少。。仍不能禁其暗中鬨鬧。。不知此長年十二元之餉。。俾之坐食。。固不足用。以補助則有餘。。且按時發給。。較一兩月恩餉。。隨手可盡者不同。。此無須過慮者一。。或謂在鄉之兵散居村里。。既無訓練。。安保其更不擾民。。不知兵所恃以擾人者。。在團集與持械。。散處無械。。則失其所恃。。且既回本籍。。父兄子弟。。聚處一堂。。縱欲滋事。。牽掣良多。。況有箝束官廳時督查。。地方有司於給餉時亦得隨時稽察。。藉資約束。。不難感化。。此無須過慮者二。。或謂在鄉之兵。。既離其別謀生業。。有事召集。。勢必多方避匿。。避者寡寡。。不知外洋人民逃避兵籍。。平居無事。。何嘗不各謀其生。。一旦召集。。無不應者。。彼僅義務。。尚不畏難。。況有年餉。更可患焉。。即令有之。。亦屬少數。。懲戒除名。。足以警惕。此無須過慮者三。。或謂既經裁兵。。軍在節費。。按名給餉。。靡費猶多。。不知經裁之省。。實導全國。。要在因時制宜。。豈可因噎廢食。。假定全國留百萬在鄉軍人。。爲數不可謂少。。然年費不過千數百萬元。。目前之難關可渡。。來日之隱防可恃。。較今之國庫收入三分之二消耗於兵費者。爲何如。。此無須過慮者四。。總之。。裁兵爲今日必不可緩之舉。。裁之而無術。。則利未見而害已形。。行在鄉軍人之法。。恩餉不必給。。生計不必籌。。藉此已受教練之兵。。爲異日國家干城之用。。有百利而無一弊。。今之倡言整議兵工者。。或苦於開辦費之難籌。。或苦於基本金之無着。。此則較爲易實而易行。。亦事半而功倍也。。錫山久綰兵符兼膺民政。。熟權利弊。。幾費籌思。。以爲欲圖根本之廓清必當有完善之計畫。。言之而不能盡行。。行之而不能無弊。。非身當其事者之所敢率爾也。。敬布區區。。諸維亮察。。閻錫山寒印。。

◆外國之部

●蔣夢麐博士在里昂中法大學之演講（續）

余此次來歐。。爲察世界大勢。。今歐洲經濟。。頗呈危象。。據德國而論。。國內有一百四十兆紙幣。。祇有一兆金幣。。英想歐洲還債。。實非易事。。英相云。。英國地方發達。。法德理會。。法國地方發達。。德如不出賠欵。。安有錢償美國。。現英國一金磅。。兩購德國一千三百馬克。。如馬克不提高。。決不能歸還美債。。英國國內。。工作減少。。德國亦然。。故恢復歐洲經濟。。實爲各國朝夕所祈禱者也。。余至奧國。。聞彼大學中有所謂社會黨帝國黨親德黨等。。要皆痛恨於戰勝之國。。有學生云。。戰爭雖非好事。。然終要戰勝法國。。由此可知將來問題。。仍未解決。。德人云。。愛國爲最危險誠然　歐洲各國之互相侵凌。。皆愛國之結果也。。奧國經濟之艱。。聞之令人寒心。。飲一杯茶。。需一萬八千佛郎。。吃衣麪包。。需四千佛郎。。汽車需一千萬佛郎一架。。中等界級。。亦有嗷嗷待哺之象。。況下等界級乎。。德國大學旁有飯店。。學生吃飯。。惡劣廉價。。有一學生與余譚。。（飯都沒吃。。何況讀書）。。從此可知歐洲文化。。定要退步矣。。德國幼孩　至十六歲者。。已極長大。。今則短小貧瘦。。或云。。當戰時缺乏麪包。。因此餓瘦。。法國六日。。巴黎大學中。。少中級人家子弟。。法國自大戰以後。。謀生之不暇。。安有餘[illegible]英人向國購貨。。即可日漸恢復其商業。故對於德國暗中頗願帮助。。意大利人及歐洲人多云。。中國文化之高深。。而尚含敬仰之心。。美國人則望中國請事仿傚美國。。近日美人新銀行團之組織。。藉此以關我國鐵道。。事成。。鐵道權又在美人手中矣。。總之中國一切事。。宜自己改造。。近年來歐西所傳入中國之文化且甚微。。現可分四種。。（一）英國洋行老板文化。。（二）法國教會文化。。（三）德國機汽文化。。（四）美國宗教文化。。此四種文化者。。皮毛之文化也。。所謂真真之文化。。確未得到。。故余歸國後。。還當創辦大學。。以興學術也。。

（完）

星洲養正學校

（一）招考插班生　本校高小國民各級置半日半夜中文英文班均有缺額有志就學者請於陽曆七月廿九日上午九時到校掛號聽候考驗（須攜學費）

（二）國語夜學招生　本校爲統一國語起見特設國語夜學凡有志學習者請早來掛號

開學日期　一俟招有十五人以上即行開學
學費　每月一元
堂費　每月五角
教授時間　每晚六時五十分至八時　星期休息
教授者　賀雲先生（北京人）

（三）本校舊生補考日期　定七月廿八日上午十時

（四）本校新建之宿舍　空氣充足適合衛生新舊學生欲在校寄宿者請早掛號以免額滿見遺

民國十一年七月廿四號　白

◆仁聲社開幕啓事

公啟者敝社自民國六年冬由臨時成立以來以仲裁義僑人君子之扶植出任演劇籌欵此中救災恤傷助學堂工諸善舉悉務肩承曾歷八次茲經正式成立社址在惠實得力（即密林街）門牌九號二樓訂定月之念五號（即夏曆六月初二日）星期二中午十二時假座牛車水春院舉行開幕儀式敬備茶點敬請各大社團先生暨各界先生命駕賁臨藉教一切及念六號晚在梨春院開白話劇幻術助除經分別東請外誠恐或有遺漏未及致東者用特登報再爲恭請伏冀屆期光降任歡迎企候之致聊此佈達統惟公鑒

民國十一年七月十九號　仁聲社同人謹啟　田

△出頂承頂廣告

敬者新嘉坡嘉東橋乳律門牌一千一百二十二號錦美公司係洪修貨陳其鴻合創營謀什貨生意今因志圖別業願將店底傢私什物全盤頂於和興號鄭國器承受經營而錦美公司洪修貨陳其鴻所有與街市來往賬項及欠帳揭借等事限於一禮拜內與錦美公司洪修貨陳其鴻理會清楚與承頂和興號鄭國器無涉此佈

民國十一年又五月廿六日
大英一千九百廿二年七月廿號　承頂人錦美號鄭國器全啟

德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢繭綢爲利便諸商起見始創支店在新架坡長泰街口老巴刹二十九號便是　零售批發一律歡迎格外克己　啟

民國十一年六月九日　新嘉坡德和永披露

文藝欄

自由談

家庭雜感　（靈）

理財家云。生之者衆。則財恒足。生之者少。食之者多。則財日絀。是以一家多生利之人。則一家之經濟自然充裕。一家少生利之人。則一家之經濟自然枯据。此乃金科玉律。無有爽爽。試觀我國之人口。非號稱四萬萬者乎。而婦女居其半。此二萬萬之婦女中。無職業者。居其多數。專事奢侈者。又不知凡幾。食則膏粱。衣則錦繡。出則車馬奔馳。入則婢僕趨迎。他如賭博也。看戲也。閒遊也。揮金如土。問其財之所由生。費之所由來。無一非仰給男子。如是不但生利者少。且糜費者衆。何怪乎生活艱難。日形貧乏哉。

家庭之組織。爲一夫一妻。欲享家庭之幸福。必須求夫婦之和睦。欲求夫婦之和睦。須具有二大要素。一曰互相諒解。一曰互相信任。能諒解。則可免意氣之爭。能信任。則無猜疑之事。乃今之所謂夫婦。則大不然。既不以純潔之愛情結合於前。復無此二大要素補救於後。甚且男子宿娼納妾。女子酷嗜賭博。於是乎反目齟齬之聲。達於戶外。家庭幸福。從此破壞。寧復有生趣乎。

無職婦女。往往因受枉自殺。時有所聞。彼意以爲如此。枉我者將爲輿論所不容。此種心理。可謂愚極矣。要知事有不必死而可剖白。有雖死而終莫能剖白者乎。況剖白枉曲。全賴己身奮鬥。一次不剖白。二次。二次不剖白。三次至數十次。一日不剖白。一月。一月不剖白。一年至數年。精神不散。終有剖白之一日。計不出此。而犧牲至可寶貴之生命。以爭無謂之意氣。含冤終不能白。是誠枉死矣。

對于人生懷疑的解釋　（元）

（三續）

（三）求不到快樂又怎樣　我說沒有求不到的快樂。只要所求的是我們所（應得）的不是（奢望）的罷了。但是怎樣纔是我們所應得的呢。這却因各人所處的地位的不同而生分別。並無一定標準。全靠個共同

濬發智識

難來說。就論衣食住來講。衣食住的快樂（快樂和欲縱當然是不同。）是大家所應得的。不過並不是不須代價。我們倘然預備了相當的代價。那豈有得不到的道理嗎。如若不付代價。平白地就要得到衣食住的快樂。那就是（緣木求魚）。世上是沒有這種便宜的。又如怕了付代價的煩惱。索性不要了衣食住。那是（因噎廢食）。前面已說過。他是一種不中用的妄想了。所以這個問題的答案是。（只要是我們所應得的。同時也是願付相當代價的快樂。是沒有求不到的。）所以（求不到又怎樣）簡直不成問題。（但是世界上眞有一種上天無路。入地無門。生趣全消。希望盡絶的人。要是這種人來問我說（叫我們怎樣）那末等到我們眞是同他們辯釋不下的時候。也只得反問他們說。（那麼爾們自己打算要怎麼。）如若他們說（許多法子毫沒效果。唯有自殺。）那我也就回答說（這也沒奈何。但是你們自己還要一種最後的仔細思算）—這種人和前述的那種人不同。這種人是已經願意而且決計要自殺了。前述的那種並不是願意。更不是決計要自殺。不過處了懷疑境界。自己不知道去處罷了。明白些說。就是既厭生又怕死罷了。本篇所論的專是爲着這種人。至於已經有了自殺的決心的。却因爲和這裏的意思沒相干。所以就不去論他。）

上面三個問題已經講完。且把他們聯絡起來作個總界說。（人生的天性是要快樂。誰也不能反對。不要快樂而要一種不苦不樂的（麻木）。是絶對的要不到。所以我們到底要竭盡我們的力量去求我們的（非奢望）的快樂。因爲這種快樂。用這樣的求法。是斷不至絶對的求不到的）。

以上的話。是對於懷疑人生之後。就萬事灰心不得已的過非人生活的人說的。算一個解釋。也算一個忠告。他們算是病了。這個忠告算是藥。無論藥是怎麼苦。怎麼不好吃。病的人是終要喝。除非他願意死。但未死以前的痛苦。仍舊要挨着。因爲他們所要的只是忠告。所以這些忠告。他們並沒有拒絶的力量。換句話說就是。除非決計自殺的人。誰也沒有拒絶這些忠告的力量。

（已完）

尼古拉第二的死—

（七續）

奧羅加巴勒（Princess Olga Paley）原著

將皇家公主嫁給兵士或農民的這種消息。梭維特政府的人員。差不多都很熟習的。施洛維夫對於這個消息。更爲高興。有一天。他來見我的時候。他對我說。（如果尼古拉第二的女兒。有一個嫁給布爾雪維克首領。則皇家的性命。都可保全了。並且將來還有很快樂的日子。）在那個時候。外面有一種謠傳說。（曹氏克因爲想要和俄皇的公主結婚。所以不久就要和他的妻子離異。）我個人對於這種信息。是最不相信的。因爲曹氏克夫人和曹氏克不是容易分離的。

七月十九那天。梭維特政府出了一張告示。宣布俄皇的死刑。已經執行。在這一星期之前。有人告訴我們說。現在有一個三人特別委員會是李凌和曹氏克的親信李伯特斯克Lipkowsky文田Weinstein和愛克苗洛夫Akimoloff—已經被遣到衣城去。他們還帶着一百紅軍並許多中國苦力。不用說。這個委員會的目的。就是來得俄皇和他的妻子的證實。然後再把他們帶回莫斯科Moskow去審判。並且還有人訴我們說。這個委員會還有一種特別的使命。就是如果他們能夠得着皇家圖謀倒梭維特政府的明證。他們就可以把皇家全體置於死地。這種的情形。就很可造出許多的假故事來。

這個可怕的消息傳來三日後。我的丈夫實羅公爵就被捕到一個砲台的裏面監守着。五個月之後。也被槍斃了。但是我仍是和從前一樣的自由。當這三個極刑官回到莫斯科的時候。從我們朋友方面。我得着俄皇被害的詳情。

（未完）

新大陸之鱗爪

美總統哈定氏之父。年已七十有六。於月前與某寡婦結婚。曾見之於電影片中。顧盼自雄。不可一世。誠珠集羣中之所謂（人老心不老也）。

舊金山有一婦人。名梅麗。著名女伶之一也。忽於本月中旬。向法庭提起離婚訴訟。其離婚的理由。謂自去歲結婚以來。身體日弱。最近重量。較去年減去十磅。法庭卽准其所請。允其離婚。

美國近來物價。忽然跌落。其價與歐戰前等。人民額手稱慶。紐約芝加哥各大商店。皆門庭若市。戶限爲穿。

紐約某化學大家。最近發明以化學方法。將木屑製成食糖。木屑一磅。可製成淨糖四分之三。需費只二辨士。

紐約某商會。於本月初旬開成立大會。特請總統哈定氏爲一度之演說。哈氏在華盛頓用電話機傳達。聲音清晰。字字可辨。亦創聞也。

四川海洋餐館新張廣告

我們的餐館已開張三天了。

本館的特色是、

（一）做菜的技師、是從祖國請來的專門人材。

（二）北京、上海、四川等處最優美的菜餚、都是具備的。現在新張、爲歡迎僑胞們、菜餚的價格、特別從廉、并在開張的三天內、面巾茶水等等一概免費、僑胞們、機會很好、快來嘗試罷。

海洋餐館營業部披露

本館開設牛車水戲園街門牌第四號

民國十一年七月廿一日

和和餅乾有限公司

茲將本公司餅乾洋糖行情 ▲每担價列左

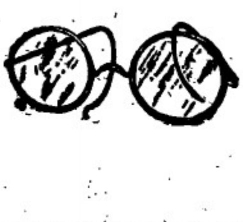
蕾花餅十八元
家常餅十七元
嘩里餅十九元
冉粒餅廿三元
冉花餅十九元
雷士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到貫石街印酒廊內振禧律本公司內一概歡迎或到蘇閩口和機公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年五月初一日 告白

免費驗眼

H.M. THE KING OF SIAM



遊陽眼鏡每對由二元半起計 鋼質眼鏡配有球形鏡片者每對由四元起計 諸君欲保重爾最寶貴之眼力乎請與敝公司爲有經驗之眼科專醫生磋商是荷 本公司眼科醫生端尼氏經驗極富爲充國際眼科聯合會士葛蘭眼科研究社會員前在比魯發斯利勿浦亞伯丁摩打威魯克露尼治涉士里以丁偎克加拉士哥等城之諸里沙眼鏡公司任職多年

J. BERNARDINE DOYLE,
OPHTHALMIC OPTICIAN

S. SMITH & SON (SIAM) LTD.
[Incorporated with J. Motion & Co. Incorporated in England]
14, Battery Road, SINGAPORE,
Bangkok Singapore London New York

一千九百廿二年五月一號
住本坡巴地利律十四號門牌 士美夫父子有限公司白

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹 元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫瘡癬等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李蔭生謹白

南洋總經理庇能會豐商店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

招標廣告

HAIPHONG "DRAGON CEMENT."

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三州府內約有七十萬噸曾出本公司每年出額祗達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers 住地蘇沙街二號 爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啓

會豐商店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者兩人能敵之其體魄之雄壯筋力之盛强必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋衰力乏腰痠體軟胃呆脾濕者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋骨力能全身體尤有特殊之奇效倘若安逸寡靜之人常服此丸則聚力于下半部能健胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有掃除淨盡之益 ▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房 分售處

良丹

將軍牌

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小包洋一角 最小包五分

上海五洲大藥房發行

福建

福州通信

△臧致平抵滬後之來電　前第二師師長臧致平。自調充督署諮參議後。頗不欲就。於前日乘輪赴申。外間鮮有知者。探聞有某委員係李督特派招待臧氏者。臧氏向之聲言赴馬江晏幹。某委員亦躍之前往。不意即搭輪去閩。故李督臧氏業已到申。近有電致督務處長史廷颺。略謂弟在閩六年。同舟數載。猥承知交。弟對於師長一職。曾向李督辭職。又以督署重任畀弟。惟以多病之身。恐負委任。本日到申。入醫院醫治。行日不及拜辭甚歉云云。又聞臧氏另又有電懇辭督署諮參議暨辦軍務各職云云。

△飛機運閩　督軍署前因添辦航空隊。派員赴申購買飛機。嗣因美商洋行議價不就未果。茲聞該洋行已願平價出售。復由督署派員赴滬接洽。現已成交。計凡六架。已運申三架。計雙葉者二架。單葉者一架。並聘定駕駛技師二人。修理工匠二人。技師每人月薪五百元。技匠二百元。近接滬電。日內運同飛機一併運閩云。

古田通信

△對于創辦水力電汽之建議　福州電汽公司。擬創辦古田南路龍亭各處水力發電所。而該處公民對於斯種事業。可否允准。議有大綱兩則。約分理由與事實。茲述之如下。(一)租借該公司。倡辦實業。發展美利。吾人自當首肯。但地點屬古田縣治範圍內。土權所在。不得不妥訂條約。限到若千年。因爲善後辦法。(二)合股資本。爲公司成立之要素。若以瀑布之水力。代煤炭之力。所省經費。奚啻萬千。照保股性質。居原資本之一部分。當以合股爲前提。至其待遇主權之預約。加還鄉僻壤。需要電燈電話時。自不得以設置鉅大價目賠賺相較爲藉口。再則地方公益事項。亦應酌量負責云云。

霞浦通信

△續辦團防之呈請　近霞浦人民王邦懷等。復有公文呈省。以該邑伏莽未清。前歲呈請續辦團防。業蒙照准。現已屆滿期。惟邦懷等歃察地方情形。匪徒蠢動。時有所聞。茲再請繳裁續辦一年。以維地方。所有團防經費。仍請照舊抽收附加捐云云。

浦城通信

△籌設縣立中學　浦城地居上游。高等小學近日見發達。畢業生亦日多。距離建甌之第五中學。與南平之第四中學。均有數十里之遠。學子升學。諸形困難。現經該縣紳商。籌經費月千餘元。擬設縣立中學校。已呈請教廳立案矣。

永春通信

△匪患稍殺　永春通訊云。駐紮該處縣城之白鶴文團長。以離城六十里之小峰地方。近有巨股土匪。在該處騷擾。鄉民紛紛遷徙。特派第二營稽營長帶兵二連。前往痛剿。該匪勢強橫。第一陣互有勝敗。第二陣稽營長以兵士疲倦。而以軍中乏糧。旋即退出小峯。該匪首陳春光王副督李魁等。仍死戰追趕。將至縣城。經白團率兵接戰。該匪見勢不佳。始各率隊回巢云。

永春匪首方大椿。即方大弟(人旁)。前在永屬搶殺焚燬。擄人勒贖。雖經投誠。給予自新憑証歸農。惟匪性未改。故態復萌。迭據該地人民控告前來。現已由督署軍法課。判處死刑。交督務處執行矣。

德化通信

△遴補商會會董之廳令　實業廳訓令德化縣知事云。案查前據該知事呈稱。縣商會選補會長副會長等情到廳。業經據情分呈省長農商部鑒核備案在案。茲於六月十二日奉到農商部指令內開。查該商會會董鄭玉崗。因事辭職。依法以副會長蘇加明接充。並由會董互選吳天錫補充副會長各節。均無不合。應准備案。惟遞遺會董一缺。應以得票次多數者遞補具報。仰該廳長轉飭遵照此令。等因奉此。合行令仰該知事轉行該商會遵照。即將所遺會董一缺。遞補具報云云。

仙遊通信

▲衛生防疫會成立　仙遊衛生防疫會。於日前在紅十字會開會。各界到會者二十餘人。議定防疫方法。以警察所只有清道夫四人。不敷分配。議再設八名。經費由官廳與該會分担之。並定期施種藥水。本星期二。該會又開會推舉職員。茲錄如左。正會長知事。副會長李會長鳳翔。林會長慕頤。理事劉錦龍。歐振藩。高天喜。陳炳乾。總務部主任傅崧。文牘徐徽祥。陳雷。庶務劉思曦。會計鄭文殿。幹事江讚記。許允秀。徐傑。協助部主任王喬年。幹事許允文。傅崧。黃友梅。醫務部主任鄭賢化。幹事鄭秋如。傅巖。姚殿鋼。經濟部主任徐鵬祥。幹事王猷。曾連璧。林鎮銘。鄭元龍。黃蘊儒。陳猷廷。陳秉正。劉耀章。勸導部主任林丙森。幹事黃玉樑。楊爾濂。黃玉著。彭得貴。李紹本。林鼎鼎。調查部主任楊希成。幹事十餘人。聞該會以防疫賞速。刻已積極進行矣。

年甫四十精力已衰

今則體重二百四十磅身壯力健深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

正當年富力強之際自覺衰老精力不濟身體虛弱請觀以下胡壽珊先生之證書足徵韋廉士大醫生紅色補丸爲天下馳名男女通用補虛健身反老還童之聖藥按胡君壽珊係江西南昌府紳董前充江西萍平同春煤礦公司總理現爲南豫章善堂會辦其來函云鄙人體格肥胖重量一百五十八磅雖然表面可觀其中實有虧損也三十五歲後常發頭昏腰痛兩足酸軟寸步難行兼之腎虧年甫四十精力已衰雖經名醫診治奈參茸失其補益醫失其靈以爲天命有定人力徒勞凡經醫藥亦罔效惟有在家靜養聽天由命而已嗣經五洲藥房主人劉君介紹服用紅色補丸初時一瓶試服聊作僥倖之想詎料一瓶未畢飲食頓覺有味繼由五洲藥房購半打服後二明飲食增諸症若失精力強健一舉四十無男去歲竟產一子今已週歲頭健異常近來更加肥胖自一百五十八磅增至二百四十磅矣鄙人受再造之恩甚之德無以爲報附呈小照亦足證明紅色補丸之效驗

韋廉士大醫生紅色補丸具造生新血之奇功能滋養腦筋使週身各部強健有力是以可治以下諸症如血虧氣衰 諸虛百損 少年斵傷 胃不消化 風濕骨痛 皮膚諸恙以及婦科各症尤爲神效韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購 每一瓶叻銀一元五角 每大瓶叻銀八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

家庭衛生小書奉送

敝局印有精美小書專論男女及小兒衛生要道如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原處郵送可也

紅色清導丸

誠係老年人之清源妙品

治老年人大便秘結　清導丸誠係妙品也

因紅色清導丸藥性和平服之不傷腸胃無礙於消化且並無服痢之患鄙人爲老年人利大便潤導之妙劑也湖北實業家陳時東先生來書云鄙人年近六旬素本火旺以致大便閉結異常苦痛用各藥無效後服用貴局之清導丸一瓶未畢大腸火清而大便有序故特致函貴局以鳴謝忱清導丸不但能去肝火且治頭痛頭昏目眩口氣穢濁專治大便結面色清潔紅潤可除面上紅痱痔瘡且免痔瘡之苦凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡大角星架坡禹六甲街三號韋廉士醫生藥局原價每一瓶叻銀六角

注意大減價

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥者可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須另繳一元以作郵費之縻　星架坡韋廉士藥局謹啟　民一千九百廿一年二月廿八號

頂上靑鷺通米再到叻

敬者本棧火礱所出之一號靑鷺通白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠無負當年盛譽不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重民食起見故將米市暫由政府管辦得以維持以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新歲既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之靑鷺標米裝至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成敢諸往年來叻者更加意配與刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京網哈隆興棧謹啟

註册商標別人不得冒用

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲巿冠開創七十餘年行消薄海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲選每箱沽銀七十元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱潛蘭一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶春二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊福遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
朱豕安從化生油 時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街門牌三十號 朱廣蘭啓

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自榨熟油皆生自設廠工督辦不惜工本務求精美故蘇烟有韓爍化痰之功茶具除煩提神之妙生油則醲育滋養之益以上出品夙爲諸爲膾所歡迎衛生家所推重也本號亦有貳赤金線久不變色各庄土產花樣新鮮綉花鏡屏繡枝椅褲無不美以備供 諸君之采擇將各茶烟價畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
大兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包六號鷄嘜針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號嘜針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號舊清流茶每箱二十二元
一百斤徽庄舊清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半每箱五元半
二兩百七十包廣蘭鷄嘜包種茶每
有蘭三金錢自榨油每担廿六元 注意價目改良
有蘭大包一百四十包庄精絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大蔴油十七元
各欵烟往本坡每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄異金線
驪福生各庄異金線
兼有大帶三寶廳泗水生油發行
新到省城金字肉油時價
泗水生油時價
新製二頭新式三金錢自榨生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號 畢

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁ 小坡大 ▷

敬者本座自開演以來向蒙諸君賞面本座所演各戲無一不極新奇美之觀並且復特常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不讚稱其妙故本座又由歐洲寄到新戲多齣故將本日劇目本座爲應換妨礙觀者眼界一新 請君有與新早嘉臨幸勿觀作壁之遺憾可也

◉頭場 七點半
笑畫 二幕
獅人 第十三至十五齣
◉二場 九點半
時事影片
笑劇 二幕
好男兒 五幕

價目列
官位二元 特別一元半 一號位一元
二號五角 三號位三角 四號二角
華樂電影戲院啓

Gaiety Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

敬者敝有牙池大電戲院在於亞洲宋實得力于若香港實得力之處特角戲園者演戲處非人稿爲甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆是備所有看戲之樂遊息之所莫不爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇畢依稀將該將所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演
庸醫 五幕
新鮮笑劇 二幕
▲二場九點開演
新歌譜及時事雜畫
打申力士之冒險事業 續演兩新齣
美人之勝利 六幕

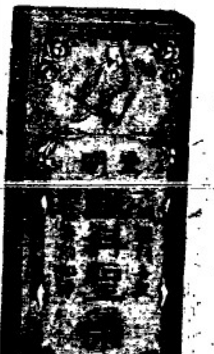
英一千九百二十一年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲院啓

花柳之毒其發也微其成患也緩而其受害也險而深初不過淋濁瘡消或則皮膚痛癢漸而痳瘋現漸而瘰癧破潰漸而疔瘡爛漸而手足痛筋骨痠痛斯時也毒已深入治以尋常之藥不應治以猛烈之藥又不應奄奄一息苦悶不堪昔狀生不像生死不像死本主人閱而憫之見得有是症必有是藥於是悉心考究搜訪中西各名醫之精良治法選其最靈驗新一夫者得此經毒之妙劑不惜重資購方監製凡有患花柳之毒不拘日深淺一服此丸則毒自毒根諸邪掃蕩不攻伐不壓閉不傷元不斷稱爲花柳陣中之第一靈藥軍也馳名中外久矣著奇效
商標爲幸價目每瓶價銀一元正批發相宜

南洋總代理

石叻 庇能 壩羅 太平

會豐商店



此丸專爲婦女一科調氣行血去瘀生新平肝脾和平開鬱而設凡婦女信期不調元氣不固此實卽復其清健之體宿疾卽療經中外名醫悉心研究確完全純粹斯誠良藥婦科中之護身至寶也功用服法詳仿載單 每瓶壹員

鷓鴣墨眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目失明則有如日月之失其光明可不慎哉或風熱或火氣或眼痛或眼紅或眼腫或起翳膜或見風流淚或夜盲等症人皆知之而不知其治法故本主人有特別治法將此藥精化爲水滴入眼中不免有劇之苦自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知用鷓鴣墨爲記

定價 大瓶二角 小瓶一角
（詳細用法列左）
用玻璃滴筒將此水滴入眼內連滴數
回日凡數次自然立見奇功保無再發
（鷓鴣老牌所製各藥）
（品均經官驗准人不得）
（冒效倘有冒效等情一）
（經查出定當送官究辦）

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十二元七五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十四元五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十四元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十四元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩三七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元三七五
暹銀銀票兌出	一百銖值	九十二元三五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
滙呷呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
滙孟買銀行掛牌	一百元值	一百七十六元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元五
期票三十天兌	一百元值	五十三元五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三屆一三一
滙旂者打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙[illegible]銀行掛牌	一百元值	一百七十六元二五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元二五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百步值	二角半
滙加[illegible]地銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾七五
滙三宅瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾三七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾三七五
倫敦現銀票(馬申)	每元值	二司令三屆三三一
期票三十天兌	每元值	二司令三屆八七五
金葉每兩角		八十七元
金條每個		十一元七
▲銀價市況		三十五個一二五
[illegible]鷹土單		七十九元二五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
仲安	由三寶瓏	初弍到	協榮茂
新加勝	由三發	初二到	和蘭公司
實除福	由三寶彥	初二到	實得力洋行
萬柯蓓	由檳城 轉往香港汕頭	初二到	和蘭公司
豐徑	由龜咯	初二到	和豐公司
豐德	由浮羅山宜	初弍到	和豐公司
福壟	由浮羅脊溪	初弍到	萬興利公司
豐春	由龜咯	初弍到	和豐公司
裕茂	由吉里汶	初弍到	法國公司
裕寶	由坡佛印	初弍到	實得力洋行
福耀	由實叻班讓	初二到	成美號
福美	由英得宜利	初弍到	和益公司
馬喜壘	由暹羅	初二到	實得力洋行
茂盛	由甘馬挽	初二到	瑞豐號
豐和	由丁加奴	初三到	瑞豐號
新加灣	由飛霧	初三到	和蘭公司
豐吉	由北干峇魯	初三到	和豐公司
寶	由安順	初三到	實得力洋行
瓜勝	由[illegible]	初四到	實得力洋行
金壽高倫	由香港 轉往暹城	初四到	和蘭公司

△輪船出口▽

▲六月初二日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
亞士體	上午九點	往網咯	實得力洋行
文律	上午九點	往庶浮羅宜	漢順美
爾茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
沙那萁馬峇	上午九點	往香港 上海 日本	[illegible]行
獅勝	上午十點	往網咯	實得力洋行
萬德源	午十一點	往實叻班讓 往加冕[illegible]眼	實得力洋行
加立蘇	下午一點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
福順美	下午一點	往英得宜利港口 漢米勝漢 英得宜利	和蘭公司
茂盛	下午弍點	往暹羅港 甘馬挽	南豐盛
福美	下午二點	往仔條巴轄	福美公司
豐年	下午二點	往暹羅港	寶昌代理
偉順	下午四點	往砂嶗越 吞[illegible]	順益號
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

▲六月初三日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝年	午十一點	往暹羅港 彭亨港口 關丹	實得力洋行
庶吓立	下午二點	往峇里洞 丁加奴 吉蘭丹 太平 宋卡 萬[illegible] 新咯	實得力洋行
穩得沙	下午三點	往[illegible]港	示必洋行
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行

○各貨行情一覽表

白[illegible]烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
丟律烏椒上	一十五元
又 行	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十四元
又烏椒上	一十四元五
又 行	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒	二十九元
本埠烏上	一十三元七五
又椒行	一十三元七五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 行	一十三元八七
一號椰干	十元八
二號椰干	十元三
三號椰干	九元七弍
叻埠硬莪粉上	六元八
又總粉上	六元七
[illegible]坡硬莪粉上	六元八
又 中	六元七
熟圓莪粉上	五元
中 粒	十元八七五
幼 粉	十元七五
幼 不	十元二五
花綢乳 一號	二角五占五
日鵝乳 一號	二角五占五
雁花乳 二號	二角二占五
吧郡庄上	一角九占
[illegible]荖 三號	二角占
一號 北片	二角二占五
二號 赤片	二角一占
一號赤甘蜜磚價	十三元五
二號赤甘蜜價	一十二元五二
三號赤甘蜜價	九元二五
烏甘蜜行價	八元六七五
又甘蜜土庫出	八元六七五
廿二號粗花錫每担	九元
二六號粗花錫每担	十元八
四十四號幼花錫每担	一十二元
本坡和豐錫塊小錫	二十七元
又舊珍庄	二十五元
本埠大牌土油每箱	七元五
甘標土油每箱	六元三角半
吾標土油每箱	六元四五
[illegible]標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
鷹標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元三角
龍標土油每箱	六元六五占
僑標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角六占
峇株白片每磅	一角四占
坤甸烏兒羅每上	六元五
又 藤 箱	六元二五
砂勝越兒羅每上	五元二五
又 藤 箱	六元
巨港冬魚兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
牛水角每支三斤每担	三元

廣告

啟者本號有芝蘭一號大白米在暹特揀頂上貨每一袋揀擇所以出磨後米色光潔米身純粹而且落釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞識嘖嘖交稱推為獨一無二之玉粒故特將有芝蘭牌向叻英政府註冊存案以保商權而維營業惟仍內交有青芝蘭標一號以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細為認明庶不致誤也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日暹兩發利利火礱啟　寅

註冊商標

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須邀辦中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按[illegible]似廉使僑胞財產永為鞏固區區苦衷務吾僑商業中不無少補耳伏冀移玉一律歡迎

董事　楊[illegible]河　薛中華　陳[illegible]　李俊源　吳克儉　邱[illegible]　曾伍興　林英順　殷[illegible]村　王順灿　許山興　余[illegible]林

[illegible]士　全[illegible]　[illegible]柯守者

民國十年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible])

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實收資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約[illegible]實街力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌[illegible]安辦事所則設在堀士廿七號[illegible]本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在　孟末　架里吉打　廣州　萬[illegible]　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　[illegible]　[illegible]北京　[illegible]地　仲光　舊金山　[illegible]多　[illegible]地　麥加利士　[illegible]哥　地[illegible]　[illegible]則[illegible]士　[illegible]多明哥　上海　星架坡　[illegible]水　天津　橫濱　[illegible]安　青島　其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新[illegible]本行便妥本行與紐約國家銀行有[illegible]切[illegible]故能[illegible]行在下列各埠之支行事務

Bahia	[illegible]
Bayamo	Port of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	Remedios
Camaguey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Cardenas	Sagua la Grande
Ciego de Avila	San Juan, [illegible]
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantanamo	Santiago, de Cuba
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostock
[illegible]	

本行辦理一切外匯兌銀業事務

來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四厘半算短期存貯利息面議

貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比[illegible]士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號　[illegible]

衛安公司

星架坡　西藥行

遷往松柏街門牌七號

五洲　自來血　補腦汁　海波藥　療肺藥

大藥[illegible]　批發　價格　相宜

朱中興　救時普濟水

◎注意注意購買朱中興救時普濟水者提防假貨

朱中興創製救時普濟水功用之[illegible]之[illegible]凡海內外購用諸君子久矣為應之[illegible]近來[illegible]尤為普遍凡城市鄉村[illegible]外洋各埠中西人士莫不於信用[illegible]不可少之[illegible]也[illegible]久蒙世人所公許矣

主治——

西時[illegible]　[illegible]症　時症核疫　山風瘴氣　中風中暑　風火牙痛

[illegible]　[illegible]　[illegible]氣[illegible]　[illegible]　[illegible]胃嘔吐　紅白痢症

[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　肚痛不止　[illegible]身[illegible]

[illegible]　[illegible]　[illegible]　行[illegible]　不[illegible]水土　[illegible]

以上各症[illegible]男女小兒孕婦俱皆合服[illegible]有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商[illegible]來[illegible]中與本時普濟水[illegible]售[illegible]人誤世[illegible]天良此水係為[illegible]之[illegible]升[illegible]足[illegible]之司比即如時症疫核[illegible]本主人有[illegible]於此[illegible]者可與[illegible]公司[illegible]是身中[illegible]者[illegible]水[illegible]貨也[illegible]價格一律從廉

馮寶善堂

萬應眼科丸

光明退膜　珠寶眼散

此丸為家藏秘方[illegible]之貝藥本主人年登八十餘[illegible]恒[illegible]子女十餘[illegible]孫曾滿堂享天年之幸福畢此[illegible]固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復[illegible]之元氣能使腎門固無夜[illegible]遺滑之[illegible]能強胃健脾得食[illegible]加增之效能振精神能壯筋骨常服多子[illegible]能[illegible]強[illegible]固腎之[illegible]也

[illegible]肝[illegible]散

救急回生[illegible]　[illegible]五分[illegible]　全[illegible]

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片號為純陽專治腎虧功效非常先天不足病後體傷氣血虛損苦力勞傷心神恍惚怔忡健忘老人夜尿小便滑長年少之輩其或夭[illegible]砭[illegible]身[illegible]純陽藥片治此[illegible]功[illegible]本[illegible]退老還少[illegible]元[illegible]久子[illegible]純陽有效功用[illegible]細閱仿單[illegible]屢試屢驗不是荒唐諸君試服勤[illegible]不[illegible]

煖腎普應膏

[illegible]腎虧[illegible]根[illegible]腰痛[illegible]夜尿[illegible]老人[illegible]少年之[illegible]男女虛勞百病久[illegible]一貼立愈[illegible]有回天奪命之功一切水土[illegible]腳氣水腫[illegible]及麻木[illegible]大症[illegible]死扶衰立[illegible]善後尤妙貼在[illegible]部精神加倍男人[illegible]素虛氣短之力貼在腰部立能振發元神自強不息婦人子宮寒冷不能受孕貼在部三月之久即能見效其餘各症[illegible]

仿單[illegible]人部位貼之限期見效[illegible]神藥也

代理各埠[illegible]能[illegible]安分局[illegible]公司[illegible]坡廣[illegible]生[illegible]六[illegible]和生

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳商務取償公平賠償快捷商翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡菜佛地第三十號A本公司之三四州府總代理 Latham & Co. 接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F. M. S.

緊要廣告

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物售價賤無能與比諸商翁如欲看各種石貨者本公司無不格外歡迎也

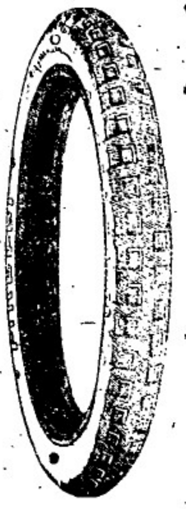
本公司爲龍斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲禱

本坡諸賞得力E號門牌

威爾及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malay

英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人朋哥尼番摩托公司

阿嗱律一十九十八住號

辨夥聲明

敬者柔佛坡德興號於庚申年在香港開創德興棧倚埃生理係用孫其潮君掌理財政并店務街前交易一切由孫其潮經手歷經數載每逢年終核結揭出花紅壹份酬勞不料人心難測孫其潮輒敢私自暦數查覺實據對他是問無言可答立即遷出而德興棧自始劃已夾無與人揭借擔保倘孫其潮有在街前與人揭借擔保等情可向孫其潮是問與德興棧無涉先此聲明以免後論特此佈告

民國十一年五月初十日
英一千九百廿二年柒來四號

德興號 李崇興 告白

永遠捉拿陳寶鑾

陳寶鑾乃廣東新會外海人氏年廿五歲身材不高面紅顏容眼細下頷圓滿頭髮有些曰身有臭狐味在本公司當看收銀之職於六月廿七號挾欵三千餘元私逃本公司經已報案通緝茲特登報週知如能將陳寶鑾捉獲歸案者即酬花紅銀二百元如有人能偵知陳寶鑾逃匿住址來報信者經本公司按報信住址捉獲後即酬花紅銀一百元加本公司能得同原挾逃之欵若干再撥出五成充賞但求將原人捉獲歸案即可領賞決無食言此佈

中華民國十一年七月十七日

上海水火保險有限公司啟

任汝走勻星嘉坡 出未有平得過我

我就是減價先鋒的先施公司

減價半年也一次 這回機會莫放過

減價期

由七月十四號
至八月三號止
廿一天

THE SINCERE CO., LTD.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

星洲先施有限公司披露

民國十一年七月十八日

南洋兄弟烟草有限公司

新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟 寰球馳譽大中華

五十枝庄 長城香烟

十枝包庄 大中華烟

新建築地址在石叻大馬路海山街口門牌百八十一號

中國東方眼鏡公司

購一副最新發明科學眼鏡已可保護目光又可補助目力人人合眼他亦歡迎你亦歡迎

諸君眼光

是近視否
是遠視否
是散光或複光否
是左與右有視線不齊之感覺否
是畏懼日光與燈光及視物時頭目作痛或流淚否

本公司驗光主任乃經驗宏富之眼光學專家無論近視遠視散光或複光或左右視線不齊及畏懼日燈光視物頭目作痛等等皆能較驗確準更有精巧技師能依較驗確準差異磨製適合光度之鏡片戴之右列各病自可復原更可享光明遠大之眼福

中國十一年七月一日

新嘉坡山仔頂中國東方眼鏡公司啟

馬來亞賽會獎準

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

(中星國貨公司通告)

哈哈諸君要用真貨的國貨要買公道價欵的國貨請到敝公司一試便知真實了日用的百貨都是全備的但最特色者就是大小皮箱四爲敝公司自設廠於上海精工製造價廉物美凡諸君已買過的都知道了再爲便利僑胞起見特設定貨部約期交貨請各界僑胞光臨接洽不勝歡迎此佈

民國十一年六月廿四日

水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟

廣東

■盧永祥代表謁孫中山

頃據政界消息。謂浙江盧永祥代表雙清安健吞正倫鄧清祥等五人。於昨一日由港抵黃埔。進兵艦見孫中山。想必有重要事件相商。結果如何。無從探悉。只聞係轉駕中山返上海。對於時局有所進行云。

■最近市民口中之戒嚴

黎明社云。最近廣州市內。謠言繁興。不日東堤已架起開花炮。即日西濠已分佈機關槍。幷謂各馬路某日如何派隊扼守。某日如何戒備。一若廣州市內。恒在戰爭狀態中。詎知自葉總指揮下令各軍收隊之後。全市之內。久已無步哨之派出。而連日記者四出遊行。則幷不見有此種景象。及扣以何所據而云然。則曰各街道依然紛紛建造木閘。各商店依然紛紛搬運貨物。若非戒嚴。何以有斯現象。孰意此等舉動。實緣市民誤信謠言所致。且爲市民方面之事。幷非軍隊方面發生。是則謂之市民戒嚴則可。謂之軍隊戒嚴則不可云。

■香港工團請雙方停戰之電文

廣州黃埔海圻艦孫大總統鈞鑒。鷸蚌相持。漁人得利。鬩牆私鬥。貽笑鄰邦。懇即雙方停戰。保全百粵精華。拯救同胞生命。如彼橫蠻。糜爛粵局。工團等誓爲公後盾。臨電憤激。不暇擇言。工團總會。同德鮮魚菓菜。聯德油漆割油。敘賢互助勞工金業。木業。木樓。醬料。意誠油蠟。華履。製梘超立。平和義安聯協。茶居酒樓。油漆關義。鋼鐵打銅尚和。香山。廣惠梅農牧協進。廣聯唐鞋。海陸平民廣義堂船廠。深樟局。聯和女子職業。女子聯愛。婦女職業。女子策進。海陸勞工商。廣惠石行。鋼鐵有德。汽船卸貨。五縣勞勤濟益。中華愛國職工德和敘藝五十二個工團同叩。巧。又請粵軍停戰電文。廣州總指揮處陳總長葉總指揮洪師長關師長魏師長李旅長羅司令陳司令鍾司令胡司令黃司令楊司令何指揮各團司令各團官各團長各統領各營長參謀會各報館均鑒。萬急。鷸蚌相持。漁人得利。鬩牆私鬥。貽笑鄰邦。懇即雙方停戰。保全百粵精華。拯救同胞生命。急維秩序。以安人心。臨電涕零。謹嘶淚盡。香港工團總會五十二個工團（各社名同上）同叩。巧。按此二電於八號拍發後。雙方經已停戰。與兵之電。此爲最先。粵人之生命財產。受賜不少矣。

■新會防務之近訊

江門五邑善後處長陳德群。自前日由省回江佈告鎮靜人心後。復與紳商各機關領袖。紛紛到善後處拜謁。備述一切地方情形。陳處長完全担任本埠治安。保無意外之虞。陳處長於昨午乘輿分赴各機關。藉資接洽。以安人心云。又新會江門。經旅港商人。由前年合資購置新江小輪一只。爲巡緝邑屬河面。及保護航旅而設。今春由陳縣長令飭。將該輪收歸縣轄調。隨將輪灣于上淺口卡。並派緝捕警隊兵在輪駐守。經由東北局紳。及駐江辦理古兜事務所等職員。迭向陳縣長交涉。未能解決。茲探聞五邑陳處長。以緝日防務吃緊。亟須該輪巡守河面。以截匪蹤。特令飭陳縣長。刻將該輪撥回江門灣泊。俾資調用。陳縣長奉文。遂於廿九日飭該輪回江。由善後處管調矣。

■廣西之新政局

自粵軍離桂。該省散軍紛紛集合。號稱自治軍。佔據各縣。其兵力最厚者爲林俊廷。自稱桂省總司令。蒙仁潛自稱爲省長。林於前月十九在柳州行署就總司令職。蒙在南寧就省長職。陸雲高二十日就財政廳長職。並將各機關通電及公文彙錄如下。林俊廷宣告就職電云。萬火急。南寧省議會諸公均鑒。俊廷辱承本省全體軍人及各界父老一致公推爲廣西總司令。自維譾陋。深懼弗勝。辭之不獲。勉徇衆請。於六月删日在柳州行署。宣布就職。曾經通電。諒邀鑒察。惟廣西當殘破之餘。收拾匪易。撥亂反治。深賴群力。俊廷不敏。惟有服從民意。尊重法律。務請暫勿散會。俾廷追隨諸公之後。從事建設。不勝切禱。廣西總司令林俊廷叩。敬印。蒙仁潛致省議會文云。廣西省長公署咨云。爲咨請事。竊照本省政府。於上年未軍興前。在上海商務印書館訂印紙幣一案。因時局之變。未經提回。後由貴會函請照交莊千例黃慶瀚兩人接收。未幾省垣光復。貴會復飛電取銷。首函停止交付。均各在案。刻因要公。特派代表劉宗驛李祥蘇盧炎山赴滬。會陸幹卿暨各首輩。並提取前項訂印紙幣。除由敝省長會同財政廳長函達上海商務印書館。並函請陸幹卿就近加派妥員。協同各該代表。與該館司事接洽商辦外。應請貴會分別加函。交與該代表等親賷商務印書館。催令按照合同。收清工本銀圓後。即將訂印紙幣。如數交付稍差。以符原案。而昭鄭重。至門代表等均定明日成行。並希將委帶函件。即日交給。以免延誤。仍祈見覆。此咨。又陸雲高就職通電云。柳州林總司令鈞鑒。南寧自治軍臨時軍務處蒙省長劉總司令第一旅陸旅長高等審判廳莫廳長高等檢察廳藍廳長南寧關監督印花稅黃處長煙酒公賣事務局羅局長樟運局蘇局長醫察廳全廳省長議會總商會貴縣李總司令潯州劉總司令紹白劉總司令統領總司令春加武宣實司令官柳州韓司令龍州韓總司令關監督南寧全省工程局市政處支電報局陽電局均鑒各屬分各自宣司令統領督長各縣稅征收局長各水陸警察廳長各收支處各縣知事幷轉各彈壓各縣警察會商會教育會農會各法團各報館均鑒。雲高承自治軍各將領公推。代理廣西財政廳長。固辭不獲。勉於本月二十日就任視事。嶄竭駑鈍。佇待賓能。特電佈聞。諸希亮察。陸雲高叩。號印。

■兵房被放火焚燬

連日廣州謠言。據傳有人遣派歹人入市。分投放火。及轟炸等事。警察廳地方。當經總指揮處。通飭軍警。嚴行戒備。分別偵查。迭在聚龍里五號鄒宅厚祥街楊宅。及公園內。檢獲放火品物。及火油多起。七號晚。又聞有多數歹人。擬從大北入市。謀擾公安。故是夕十點餘。加緊戒嚴。扼要地點。交通幾爲斷絕。幷由總指揮處。分電七區分署三區三區二分署。加派武裝。分赴郊外。嚴密偵察。是晚市內並無何種影響。惟市外北路桑園兵電台。及新建之兵房。（原爲粵坤卿部駐紮現已開差）于兩點二十分。忽光焰如。是時被火之物節節爆裂。其聲卜卜。遠聞似若激烈槍聲。駐近軍警。皆嚴陣以待。不及一時。全座已成灰燼。此外並無其他警報。是晚共捕獲歹人三十餘名云。

■官（水旁）州獵德沿岸炮兵已撤

粵軍各獨立炮營。於海軍砲擊省城後。爲嚴備商埠治安起見。經即調集大隊。分駐於官（水旁）洲獵德兩岸。備箭架砲。向準河面。以杜兵艦再入省河。嗣因各方糾紛。已完全解決。特於昨日將兩岸大砲撤去。原駐砲兵。亦撤往東路一帶云。

■青蛇出現

▲番禺西　戎（水旁）都胡東鄉張姓。聚族而居。近有鄉某甲家。發現青蛇一條。謂係青龍神下降。即以私稱枝與之盤據。供奉桌上。遠近男婦老少。聞訊。備辦牲醴往拜者。絡繹不絕。噫。亦愚矣。

■搶殺案

番禺龍門鄉李丙壬者。著名匪類也。鄉所不容。前經潛鄉懸緝有案。本月三日（陰歷）不知與黃姓楊紹義有何嫌隙。竟糾率同黨多孫。將楊攜去。刀傷頭部。砍斷足踝。傷勢甚重。其家屬經赴區警察駐防軍呈請吊放。後情如何。容探續登。

■烟窩查封獲犯充苦工

龐埠李其俊李金石。犯販賣鴉片罪。被警署拿獲。解縣懲究。昨縣署經將兩犯發回龐埠充當苦工。賣烟瓦屋。則由警署發出封條查封。以爲故犯禁令者戒云。

馬婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

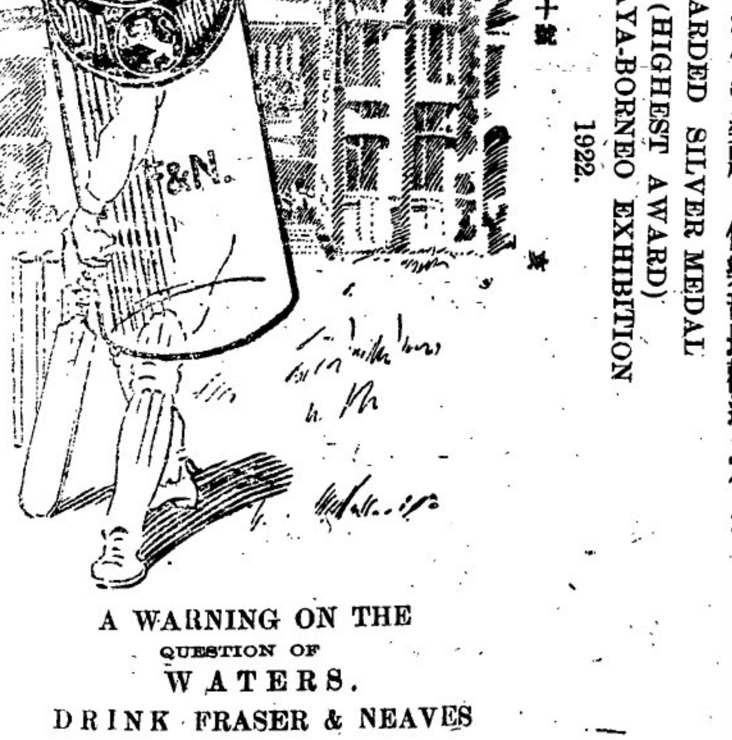
AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十年九月三十號



A WARNING ON THE

QUESTION OF

WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES

ONLY

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用國貨

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌國徽牌肥仔牌文明牌飛龍牌貨品精美得獲爆發展覽會賞給獎狀足徵貨真價實也諸君購用國貨請爲留意光顧焉小號另辦到巧明火柴大蠟火柴五旂火柴花籃火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉顏料加蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

READ BROTHERS LTD LONDON THE DOGS HEAD BOTTLING

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO.

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此項上等烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡總代理吉寧實得力錦興公司門牌十三號

英一千九百廿一二月一號

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日趨在本埠沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀八十八元

廣恒細包五百六十庄每箱九十元

恒棧大包一百四十庄每箱沽銀四十七元

恒棧大包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣祥生大包百四十庄每箱沽銀四十二元

◎往別埠在丹容吧吉領貨價列▼

廣恒大包K.H 每箱沽七十六元

廣恒細包K.H.A.每箱七十八元

恒棧大包H.C 每箱沽三十五元

恒棧細包H.C.B. 每箱三十七元

廣祥生 S.K.O. 每箱三十元

本號電話一九五四

壬戌年元月十三日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址暨營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且備載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且備載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華英售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director Coy., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

HAMS Pineapple, Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡凡食商店均有出售諸君請試食便知其好惡也之物

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各種女米里華藤機油并土及土油精出售取價極從廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啓

實業欄

實業救國

○中美汽船公司之創立

▲創航紐約上海綫郵船

行駛太平洋內中美間之郵船。共有中國、昌興、提督、太平洋、大阪、日郵社、及東洋汽船公司等七家。然其航路祇可達到舊金山、溫哥武、及西雅圖、檀古姆等埠。若欲從上海至紐約。僅昌興公司有芝加谷之火車接運。太平洋公司有舊金山轉往紐約之三郵船。若欲直接到上海。亦無此紐約綫之郵船也。

現適上得確息。有美國巨商。新辦紐約直通至上海之郵船。今已集資本美金一千萬元。在紐約之百老滙路第二十五號門牌設立總行。定名曰中美汽船公司 China American Steamship Corporation。關係合股公司性質。故投資者中美英國各籍皆有人。已决定採用懸掛坎拿大國之旗號。其航業上之目的地。係在極西與遠東兩半球。藉直接駛航之郵船。促進東西之商業。故於本年六月份起。其開辦之手續。均已籌劃妥定。東方營業。則第一注重於上海。第二則在香港。而其進行步趨。計分爲三時期。

(一)先開紐約直行中國綫郵船三艘。

(二)航業上發達。則添輪擴充載客營業。

(三)購買巨數噸之運貨商輪。爲輔佐郵船以補助航業之不逮。今第一步已經實行。在上月內購得蒙賀敦號[illegible]載客新輪一艘。排水量爲一萬噸。可載淨貨六千八百四十五噸。船中數設頭等艙三十五間。三等艙七百間。二等艙暫行不設。該輪每小時可行十四海哩。故由紐約到上海。祇須三十五天海程。現已定於本月內創行第一班到滬。至八月中即可進口。其所規定之航路。即由美國紐約駛出。經東行綫從巴拿馬運河走古巴國備哈威乃埠。取道太平洋再由日本各埠。而直達滬瀆。並以往香港爲止。該公司因第一郵船業經開出。不久到來。而又以上海爲遠東之重要商埠。不願使人經理。必使自立分公司。方可積極擴充。因之所委派職員業經航海來滬。察覓相當地點。以便設立遠東之上海、香港、東洋、等三分公司。大約不出七月。便能實現、從此中國旅客之往紐約者。可圖輪行之便利。而中美間又多一偉大之郵船公司矣。

○中國景德鎮之瓷業

江西景德鎮磁品之優美。爲世界第一。歐美人士。早有定評。上年交通部爲提倡國貨挽回利權起見。特撥現欵二萬元。交該鎮磁業公司。定造電桿磁頭若干。以免購用舶來品。當由該公司將欵分給各窰戶。囑其從事仿造。不到四月。已造出數萬餘個。特派徐某押運到滬。二十二日乘江輪下駛。運交上海電報總材料處查收。發給各局預備替換。前閱徐某云。中國全國電桿瓷頭。往年均購自東洋。曾耗去一宗巨欵。惟東洋之磁。色質粗鬆。每易破裂。不若景鎮之瓷色白而鮮。且質體堅實耐用。再就價格而論。此次該鎮所造電桿瓷頭。每個值洋九分。而東洋瓷雖便宜三分。然不經久則破裂云。又景鎮各窰戶。去年年底回家度歲。本年二月下浣。陸續返鎮。依照向例。於三月初一開窰門。惟鑒於去歲之虧本。均持觀望態度。長窰不前。所以四大四小器圓器琢器頭白二白粉定脫胎黃泥及閉爐大碗等。概未籌備起手。加以米價繼續增高。每擔七元上下。銅元又異常低落。英洋一元可換銅元一百七十枚左右。市面呈一種恐慌現象。聞不日即有磁商八大幫代表與大獄等開聯業磁商聯席會議。以促各窰戶之起手云。

○越南鑛業之調查(續)(偉)

(一)塊鑛熔燒爐 凡全屬硫化物。按之治金原理。自應先除硫質。俾成酸化物。然後再用還元劑取去酸素。俾成純品。脫硫之法。普通多用熔燒法。惟◉鑛性質易鎔解。且具有揮發性。若置於普通熔燒爐。稍遇高熱。即鎔解而成生◉。其一部分之酸化者。即變白煙揮發飛散。故前燒煉◉之法。多用泥罐封閉鎔解。俾於生◉。再將生◉破碎。用一種倒焰爐(火旁)以低溫熔燒之。俾成赤褐色之◉養四(50-208)手續繁雜。煉費甚巨。前◉業者甚感不便。自法國發明塔式熔燒爐以來。一時盛行於世。湖南華昌公司以三十萬元購得中國專利權。雲南寶華公司又以十萬元分得雲南專利權。塔式熔燒爐者。即就◉鑛易鎔解易飛散之點。俾其不至飛散。鑛石原體。仍存爐中。僅其中之◉分酸化揮發成白色粉末之養◉二(50-203)其構造因欲使其不鎔。必須低其溫度。欲使其低溫必使外面之冷空氣侵入。故其煙橋露於外面。爐內此冷氣。其溫度不能鎔解。使◉實揮發其白煙。因欲防其飛散。以鐵管導之。俾其經過多數之塔。以達於尾端。尚恐其中送積滯。遂於尾端特設風扇以吸之。俾其流通無阻。此該爐構造之原理也。惟該廠所設之熔燒爐。與寶華公司所設者原理雖同。然其構造之異點有三。一爲爐上之異點。寶華爐(火旁)頭內之火橋係大鐵條參差層。該廠火橋係以舊鐵軌爲傾斜的火床。兩爐(火旁)火橋雖異。而其原理。均欲使火橋露外之面積大。俾受冷氣之面亦大。◉代鋅(未完)

○蘇島之交通與產業

▲鐵路推廣之必要

(南洋通訊社稿)實蘇島西北及東南之交通機關。從來已有多人之研究。而連絡東南之路。在一八九八年。已有鐵道計劃。即由拼和生沿根爾山嶺。東自希阿至奔克倫而達北爾顛。再由巴銀沙尾活倫經開排客皮倫經奔顛至木拉顛。但該線贊同者不甚多。故一九一〇年。更變更計劃。擬以喜北爾顛爲中心。造幹線而分路各地。則鐵路收入。即不在少。而島內富源。可以開拓。又吧東一綫。橫斷東海岸。對于石炭運輸。有密切之關係。而利益當可超過預想。故此項鐵道計劃。實爲必要。且島內富源之開發。內地貿易之繁盛。及與海岸各商港之連絡。欲迅速成就。舍此計劃莫屬。

近來歐人。在蘇島中之種植事業。漸見發展。則鐵路交通之完成。更爲重要。而其沿線各鄉村。人口漸漸稠密。商業漸漸繁盛。是關于土人貿易之運輸上。亦應注意。要之。蘇島之將來。最可屬望者。爲印度拉尼利及土地肥沃之谷。合其。此兩地均爲農業之中心。故鐵路一旦佈設就緒。可行移民政策。兩種植事業之進步。當甚易易。是不特爲蘇島之對外貿易計。亦即爲蘇島之發展內部計矣。其鐵路計劃。亦聯有三大幹線。第一線自中部走入北部。包括東西平原地帶縱橫連絡之。第二線設中部。第三線設南部。自吧東高原至東海岸。現在所唱築之印度拉尼利六十哩鐵道計劃果實現。在吾人觀察自印度拉尼利至倫頽特商務之繁榮。最有希望。當其地爲產業中心也。

○爪哇物產與各地貿易之近況(四續)

(十四)婆羅洲南部及東部 在一九二〇年該地商況良好。惟樹膠因市價低廉。收入每感不足。至東海岸地方之貿易。則因船舶缺乏。妨害殊多。林業及礦業公司。均有極多木材。礦產存積棧中。不能輸出。而一方英屬南洋各港。又限制米穀輸出。故該年米穀輸入貿易。頓形減少。又織蓆工場。在本年度有迅速之發展。其輸往爪哇及蘇島台里州。供烟草包裝用者。約數百萬張。(未完)

何佛生啓事

啓者弟於民國九年秋月由大吡叻抵叻與鄭君雨生聯合如安師在芳林巴刹玉皇殿內發起組織覺覺精舍佛僑佛法附送海潮音佛學月刊成立後弟因商務繁冗運埠至十年六月抵叻因舍務未見進步故同人商議進行各事承同人等不以弟爲蠢將精舍事務中一切事務辦經一載今弟蝟務紛繁深愧未能肩斯重任時懷負疚同志善願敬爲告辭交回鄭君雨生同志一切手續清楚妥當此後舍中事務均脫離關係概不與聞特此申明倘希同志及各埠僑界學佛諸君見諒此後有患函弟者祈交丹戎巴葛大馬路一百四十九號乾發二樓弟收可也此頌 學佛諸君精進

佛曆二千九百四十九年閏五月二十七日

大中華民國十一年七月廿一日 何佛生合十敬啟

鄭雨生啓事

啓者自雨生與同人等組織覺覺精舍以來瞬將三載前承何君佛生辦理舍中一切事務襄助今何君因有高就辭以衆議宣告辭退不能挽留殊爲失望自此以後所有本舍已辦之事仍勉力繼續進行以斯仲聞學佛諸君子之雅望惟從前本舍贈送海潮音佛學月刊所費概由鄭在外捐題等事此後如有假託本舍名義之人請 學佛諸君須斟酌注意也此頌 道祺

佛曆二千九百四十九年閏五月廿七日

大中華民國十一年七月廿一日 鄭雨生合十敬啟

◆退股聲明

啓者石叻小坡稻槽街門牌八十三號豐興公司什貨店生理原係林豐曾登王金標三人合營茲因林豐志願退業願將所有股份抽出歸與曾登王金標二人承受業經稽算清楚以後豐興公司生理盈虧得失皆與林豐無涉倘從前有與各貨號往來賬項以及私借會銀等項限一禮拜內即來理清特此聲明免致後論此佈

中華民國十一年壬戌閏五月廿四日 承股人 曾登 王金標 仝啟 退股人 林豐 押

◆承頂廣告

啓者柔佛坡峇五街門牌二十四號榮興號成豐酒烟酒生理迄今有年因遇時不濟願將所有店底傢俬全盤頂出即招到陳德惠君前來承頂該號任來承受謝君前去[illegible]行新張號凡前有與榮興號欠或揭借未清者限一禮拜內前來理會清楚不干承頂人之事倘逾此以往即係自誤特此告白

民國十一年七月十八日 陳德惠啟 押

◆華商銀行有限公司報失股票廣告

逕啓者茲據寶往先生報稱渠於一千九百十二年屢多來十七號所出第七十五號之股票單佔有華商銀行股票五百股號數八千九百〇一至九千四百已被遺失囑本行董事部再爲補給一副與他等情據此特登廣告如對於此三十天內若無人反對或無人阻止本行董事部就會定奪此佈

英一千九百廿二年格來二十號 新加坡朱厘亞實得力六十四號 華商銀行有限公司庶務員周福隆謹啟

南洋要聞

英屬之部

◎六月份馬來聯邦樹乳錫條椰干出口之調查

(吉隆訊)六月份馬來聯邦樹乳錫條椰干出口之數如下。

一、美洲購去樹乳三十二萬三千七百零三箱。值銀八百四十七萬零八百十三元。錫五萬八千三百九十七担。值銀四百三十萬九千五百十二元。

二、英國購去樹乳五萬五千七百四十三箱。值銀一百三十萬九千六百元。錫三萬八千六百五十一担。值銀二百九十九萬八千零三十二元。椰干二萬零二百十三担。值銀廿一萬九千四百廿八元。

三、德國購去樹乳二萬三千七百廿九箱。值銀五十六萬六千七百四十元。錫八百四十一擔。值銀六萬五千元。椰干八萬八千五百三十七擔。值銀九十五萬六千三百五十六元。

四、法國購去樹乳八千六百零五箱。值銀二十萬八千九百廿七元。錫四千七百九十一擔。值銀三十七萬三千五百零三元。椰干。三萬五千三百十三擔。值銀三十七萬六千四百六十一元。

五、意大利購去樹乳三千七百四十九箱。值銀八萬七千零九十九元。錫三千零廿五擔。值銀廿三萬四千八百廿八元。椰干八千四百十四擔。值銀八萬六千六百七十一元。

六、荷蘭購去樹乳一千零四十八箱。值銀四萬六千二百九十四元。椰干六萬六千零一十八擔。值銀七十萬二千一百三十三元。

◎種族間之隔閡

(仲光訊)瑞帽華僑王某者。僑居緬甸瑞帽三十里許之赤困社。近與同里某緬女訂婚。已得岳家同意。擇吉在即。詎意該處青年會聞知其訊。集衆開議。一致死力破壞。昨有該處會員來仲光。以此事相詢。彼曰方今種族主義盛行。我大會已頒禁令在前。吾人應當死守本會信條。故不得不實行干涉。以謀將來華緬民族團結不可解之緣云。

美屬之部

◎菲島不能獨立之傳聞

(菲訊)斐立濱第二獨立團當出發之際。不但該團中人擬會必有把握。能夠達到獨立目的。即菲人各界中除保守黨外。亦無不知此次必能成功。都謂此次往求獨立。乃兩黨長爲首領。且經兩黨聲明。必以獨立爲前提。不事國內之爭。故一般渴望獨立者。皆信其會也。不料近日華盛頓消息竟謂菲島獨立全無希望。菲人聞之。眞如冷水澆背。有菲學界多人。談論此事。殊帶悲聲。據云自鍾氏案通過後。美國人士。對於菲島獨立。雖不能謂無反對。但表示同意者。實居多數。故能得鍾氏案通過。歐戰時。美國加入戰團。菲島青年。感於美國。荷槍提劍。爲美國前驅而戰死沙塲者。實不乏人。此可見美國人待菲人固屬深厚。而菲人亦未嘗不念及之。但今美總統與兩院竟拒絕菲人獨立。實出人意料之外。但無論若何。菲人必繼續要求云。

◎獨立團行將返菲

(菲訊)菲立濱獨立團此次到美京。不過數星期。當其去時。何等快心。不料結果竟得菲人能力未足以自固。未能獨立數言而已。今該團中人。知完全失敗。無希望之可言。刻已起程回國。此次費去無數光陰金錢要求不遂。該團中人。除計順外無不憂形於色。惟計順則謂雖不能成功。然經此次之要求。菲人之獨立精神已表白於世界各國云。

◎歡迎華工之提議

(菲訊)邦家詩蘭省消息。各佃戶所僱用之工人。於上星期聯合一氣。以反抗佃戶。全體工人加入者。十之八九。其行動實與罷工無異。其中工人有不加入者。即以破壞之罪待之。或聚衆將破壞者攻擊。曾有工人兩名。因違背罷工宗旨。被工人圍攻。腹部受傷甚重。當道聞報。即派憲兵前往維持秩序。及監視工人。此次緣故。係工人曾提條件若干條。要求佃戶認可。有承認者。有不承認者。因此雙方衝突。現在雙方爭執甚烈。據佃戶宣言。謂工人要求太奢。因各工人家屬所用之米糧。理當取自工人所應得者。乃今不然。工人妻子米糧。亦取自佃戶。但雙方爭論。各執是非。現有人擬議謂佃戶與工人。終年爭執不休。於農業不免受影響。欲圖補救之法。惟有繼續前議。准華工入口。以代現有之工人。農業會對於此事。久經贊成。但未得立法院許可。目下定於下期立法院開會時。復提出討論是否可准華工到曾系中諸省作工云。

荷屬之部

◎不恤商艱之荷政府

(泗水訊)荷蘭人徵收貿易契約印花稅一節。已登誌前報。細查其徵收之法。凡在四十日內。買賣同樣貨物。其數積至四千盾者。賣主應貼印花稅四盾。設不幸而買主營業失敗。則此花稅賣主當代完納。且所欲貼印花之單據存未。應先送財政廳編號存記。方可應用。似此手續繁難。不但由華來者不知原理。卽僑生亦大不明暸。而居於僻小地方者。更無論矣。聞日來已查至邊嶼方面。華商應在科罰之列者。爲數甚多。當此商業時代。民生憔悴日甚一日。何堪再受此等苛稅。本十五日。本埠中華商會特開大會討論。當經推舉陳蔡二君。帶同理由書。往巴城。謁見巴督及財政廳。陳明現在商務困難情形。並聞該會以此事關係全荷華僑至重。特致函各埠商會徵求意見。幷請各派代表聯同請願。藉此切膚之痛。同一身受。凡屬荷僑。當莫不妥籌良策。一致進行。以求達到請願之目的矣。

◎物產豐富之新商埠

(馬羅基訊)本埠土產出口。除椰干雞毛外。復有魚鰾魚肚鮑魚土藤仔等。但土人所恃爲糧食者。厥惟碩義粉。(土人名曰莎菰)。偏處皆有。肉類飛鳳野猪爲常膳。其餘魚肉類。或網於河。或弋於林。頗有取之無盡。用之不竭之槩云。

暹羅之部

◎陶公埠之華僑生活狀況

(暹訊)暹羅大年屬有商埠名曰公陶者。我僑居留極衆。此地土人呼爲文打勝。我僑名之曰蜈蚣。又名陶公。今暹稱之曰陶公埠。沿海有輪通星暹各地。陸路須一旬鐘之汽車至丹絨馬司。始有鐵道以通英暹各地。僑居此地。以廣人爲多。潮客廣潮次之。礦產甚富。漁利亦厚。山林種植。均大發達。釀酒之業。亦間有之。中華閱書報社。爲全僑公共之機關。范何等君主持之。同僑對于國家觀念。異致甚濃。因交通不便。故消息不十分靈通。可是對于南到埠之人。異常優待。社中公積。每被社友借出營業。時有侵吞之事發現。殊非同僑之福云。

◎織布工業之起色

(盤谷訊)本埠華僑業織布者。客籍人爲居多。本年數月以來。工業大有起色。陸續增設工廠。雖不甚多。然亦容納一部分男女工人。緣現時市幾一物。銷流頗廣。紗線與顏色之價目。比較平常。印度人之織布工廠。本年開設數間。多僱華人作工。近來營業不振。多由華人承頂。而印人之業織布者。皆已改業。故華人之織布工業。大有起色云

◆承受告白

敬者本堂經承受香港文咸東街廿四號和盛隆記金鋪招牌商標行底鋪底裝修傢私器具及文咸東廿四號鋪全間又港旺角恆盛下水鋪傢私器具併星加坡和盛字號鋪底裝修傢私器具及星加坡漆木街廿四號鋪全間又庇能和盛隆字號鋪底裝修傢私器具一槪經于上月廿八日在港實己交易清楚銀日前星加坡和盛有欠到各號貨物賬項會項及南洋附項按揭買賣單水數目銀兩轇轕未淸等項請向舊人和盛理妥槪與新人無涉今星加坡仍用回和盛字號營業任林欣如君爲司理所有買賣附揭按奉由林欣如簽名方作有效特此週知此佈

壬戌年六月初一日 香港同福堂股東謹啟

三角嚜 ▷上海三友實業社◁ 方圓嚜

本公司刻又運到大批三角嚜方圓嚜 各種毛巾 各色雙單毛面巾浴巾床巾之類 均已齊備 又有最合南洋時宜之浴衣 多種 價廉物美 久已膾炙人口 茲爲優待僑胞起見 定價格外克己 零沽批發一律歡迎 諸商翁如光顧者請駕臨本坡水仙門十三號本分公司可也

Tringle Brand

Square in a Circle

本坡水仙門十三號

No. 13, High Street.

檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩賓得力門牌五拾七號
(此乃正王帽杓茶粉)

本公司特由英屬轄
地茶山直接辦來茶
粉其味之香如 諸
[極]頂上之茶清潔之
君要試茶之佳味 敝
公司送壹包請嘗便
知各埠架不店均歡
迎此種茶粉茲因本
輕得利厚諸商翁如
不信者可到本公司取
茶壹包試之便妥並
有發售玫瑰露糖水
酸柑水 紅水每
罐庄一磅 價銀相
宜此佈

民國十年十月廿一號 啟

勿以爾眼為賭具

dont gamble with your eyes

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼
鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克
己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里街神農大藥房內
司理吳野氏謹白

英一千九百廿二年四月廿二號 啟

◆ 注意 ◆

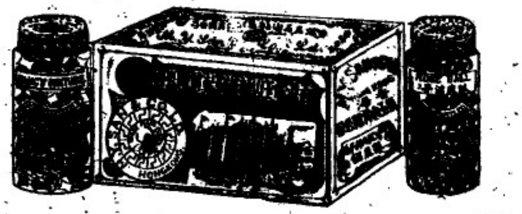
福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號 啟

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨
(香港註冊)
馬玉山糖果餅乾有限公司
(馬婆展覽會特給獎狀)

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採食用等材料極中外醫生士許為衛品日用送禮上均甚相宜
總行 製造廠 在香港
分行 廣州 上海 天津 小呂宋 蘇州 北京 澳門 星架坡 南通 福州 漢口 潮州 星架坡總發行所在瑪珈街門牌二十一號電話一三九一 零售處首西參 牛車水戲院街門牌四十九至五十一號謹啟 光顧無任歡迎
民國十一年四月十九號 西

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會[illegible]商店間世廿餘年各埠[illegible]祈[illegible]知藥性純和不[illegible]無[illegible]之[illegible]救世之良藥將者請留意焉

環球第一 梅毒丸 專治梅毒入骨[illegible]痛垂危重各症[illegible]發百中此藥[illegible]外用藥[illegible]
骨痛水 [illegible]
琥珀膏 此膏中外[illegible]
埋口散 此散中西妙[illegible] 每樽五角
除毒水 外科[illegible]
天下第一 [illegible]藥水 此藥水用[illegible]石化[illegible]
防審[illegible] 不夢丸 [illegible]
保生 理腎丸 此丸上等藥料監製[illegible]
良藥 不交[illegible] 每樽一元
外科各症 化毒膠
本堂藥丸用芪苓鹿茸君臣入三十餘味配製煉成能涼血[illegible] 每盒一元五角

石叻 怡保 庇能 太平 金保
會豐商店 批發

頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最上之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號
星加坡 檳榔嶼
總代理
實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

本坡要聞

⊙孫逸仙氏之行止

本日(二十四日)實得力西報載七月十二日香港日報廣州通訊云。。據彼(訪員)所得確實消息。。孫逸仙博士。當在駐泊沙面之永豐(譯音)艦洋艦中。。但另據一確實消息。。則孫氏已在城中。。該通訊員且云。。彼(訪員)信數日內。。廣州將卽歸孫氏所有。。因各商人似願贊助孫氏。。而不滿意陳炯明氏。。因前此孫氏正於各事正當發展之際。。陳忽退處惠州也。。云云。。

⊙署督之行旌

署督傅婦斯氏及其夫人。。已於上星期五日早乘海獎號回星。。但傅婦斯署督。。復於上星期六日下午。。乘原船往丁丁埠察視一切云。。

⊙本年第二季檳榔嶼華僑離埠他去之人數

檳報載本年第二季檳榔嶼華僑離埠他去之人數如下

遷往地	四月份	五月份	六月份	合計
吉打	四五二	三七三	三二六	一•一五一
暹羅各埠	二三〇	二一〇	一四八	五八八
仰光	四五	六〇九	二一	六七五
中國	八九三	一•一八三	一•七四〇	三•八一六
荷屬各埠	六九六	五〇八	四二七	一•六三一
合計	二•三一六	二•八八三	二•六六二	七•八六一

⊙馬來聯邦監獄之報告

上星期六日實得力西報載馬來聯邦監獄視察員狄儒爾氏之年報云。。去年(一九二一年)囚犯總數。共九千四百八十五人。。此外尚有四百十九人。。係由外埠送來者。本年執行死刑者十八人。。死亡者七十五人。。逃脫者九人。。釋放者九千四百十四人。。本年年終留獄者。。尚有一千四百八十四人。。一九二〇年年終之留獄者。。則有一千四百八十九人云。

⊙日本軍港職工之淘汰

南洋日日新聞載廿一日午後五時東京電云。。日政府此次因實行減政。。已將舞鶴軍港職工七千人中。。裁汰二千人。。因該軍港已降為二等港故也。。云云。

⊙霹靂王至檳城

本日自由西報載。霹靂王因蒞下星期內之賽馬會議。。已於星期二日午後。。偕其隨員抵檳云。。

⊙豆精公司之營業情形

本坡實龍岡律門牌二百零三號上海中華健體豆精公司。。亦係四川苦學生組織而成。。探聞該公司自開辦有以饜惠顧者之雅望云。。能自樹立。。卽自謀生計。。一洗習係學生無用之誚。。而以示教育功效之宏。。誠可為青年學子之模範也。爰特書而誌之。

⊙海洋餐館開市之熱鬧

牛車水戲園街門牌第四號海洋餐館。。訂於昨日開市。。已誌前報。。茲悉昨日該餐館開市。。光顧者極爲擁擠。。大有應接不暇之勢。。良由其菜式精美。取價從廉。。故有如此之熱鬧也。

⊙中華書局新小學中學教科書徵求意見及教材

頃接中華書局寄來該局對于新小學及新中學之教科書。徵求意見及教材之佈告一則。。爰照錄之如下。。

各省區教育會聯合會議決新學制案。。大體已具。。教科用書。自應改革。。本局以前出版新式教科書新教育教科書等。均屬承教育界贊許通行。現擬依新學制編輯新小學新中學教科書大綱如下。(一)小學六年第四年作一小結束。第六年作一大結束。(二)中學照新學制案科目程度。均極活動。單一的教科書。。勢難活用自如。。本局擬每科各編兩種以上。。詳略各異。。方法亦別。。同人等僉以茲事體大。。極盼海內外同志。。匡其不逮。。爰擬徵求意見及教材。。期收集思廣益之効。。辦法如下。。(一)讀法應如何改良。。教案如何編製。。(二)讀本之編制及分量如何方為適當(三)算術教材各學年當如何分配。。(四)歷史地理科。。當于何學年教授。。其編制及分量應如何。。(五)鄉土教材當如何教法。。應否另編各省區特別教材。。如應另編。。究以省為單位。抑以縣為單位。。(六)中學國文應如何編制。。語體文應如何分配。。(七)初級中學數學及理科。。應如何編制。。(八)初級中學歷史地理。。應如何分配編制。。(九)小學應否加課英語。初級中學英語讀本文法以外。應否兼用他書。。(十)關于中小學教科書之一切問題。。上述各問題。希分別發表意見。。如能具體計畫。。並試編課或數節見示。。尤所歡迎。。此事與教育前途關係至鉅。。尚希不吝賜教為幸。。如願担任編輯。。希示知洽商辦。。特此佈告。伏乞鑒察。上海靜安寺路中華書局編輯所謹啟。

⊙七月十五日前一星期內叻僑死亡總數

工務局衛生司報告云。。本月十五日前一星期內。。本坡各國僑民之死亡總數。。計共二百三十三人。。死亡率為三三、四七。。上星期之死亡率則為三二、七五。。去年同期。。則為三二、四八。。其因腳氣症死者二九十五人。。馬來人十五人。。印度人十六人。。歐洲人二名云。。

⊙叻嶼甲人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年七月八日)叻嶼甲人口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館查閱可也。。此致。中華民國十一年七月十八日。駐新嘉坡總領事館啟。。(每星期人口調查數)新加坡八四二五、三四。。檳榔嶼三一二一、三五。。馬六甲三〇六二、二九。。(每星期人口死亡數)新加坡三一、四五。。檳榔嶼二九、八。。馬六甲三三、五一。。(嬰孩死亡數)新加坡二四八、九四。。檳榔嶼二二五、九六。。馬六甲二六六、六七。。(日陰最高之熱度)新加坡八五、。。檳榔嶼九一、。。馬六甲七三、。(日陰最低之熱度)新加坡七六、。。檳榔嶼七一、。馬六甲七三、。(日陰平中之熱度)(新加坡八五、。檳榔嶼八一、五。。馬六甲八三、。(兩水總數)新加坡三〇、五公厘。。檳榔嶼五九、公厘。。馬六甲四〇、公厘。。　(未完)

本坡瑣聞

⊙結婚紀盛

昨廿三日午刻。。爲啟發校董徐君就雄之女公子玉貞女士。。與楊景暉君。。假座啟發學校。。舉行正式婚禮之期。。由何作五君為証婚人。。男女來賓前來觀禮者甚衆。。徐君又為南洋南華兩女學校校董。。故兩校之教職員學生等到者亦多。。濟濟蹌蹌。。頗極一時之盛。。新郎新婦。。亦皆演說。。此誠新式結婚中之佳話也。散會時已下午兩點餘鐘矣。。

⊙要求賠償

華商曹春山(譯音)。。於日前在高等審判廳控告韓文公司。。要求賠償五千三百六十八元。。因原告前曾聘請被告搬運一船隻之物件至第二船。。被告於搬移後。。不將機器移運妥當。不能開行。。致原告改聘第三人移運。。用去五千三百六十元左右。。故向被告要求賠補該項費用云。。法官於審訊之後。。判結原告得直。。著被告如數賠償云。。

⊙巴東大火

本月三日巴東來信。。謂該埠於前[illegible]有數處火警。。埠中約百二十五間鋪戶被焚。。日商之大貨倉二間及兩大棧私貨被燬。。約被焚燬損失計達五十萬盾。。聞其中祇存一部份。。買保險云。

⊙種植家被截劫五千元

下[illegible]峇眼打掃消息。。謂峇眼打掃口之克督申氏。。因於上星期六日由峇眼打都坐單車攜銀五千元至園支給工人薪金。。及至去峇眼打都警局三百碼左近。。忽有馬來人二人。。由蘆林中出。。以棍擊克氏於車下。。然後將彙內之銀徙奪取去。。現克氏已懸賞一百元通緝。。并願以收回款額十份之一酬報云云。。

⊙摩托客車碾傷行人

本月二十一日。。有第一六八八號之摩托客車。。在加冷路將一華人碾傷。。該車車夫何亞邦。。已被於上星期六日拘究。。隨由法官將案展期本月二十九號再訊云。。

⊙遞解出境

濱角消息。。本坡政府於上星期二日。。將華人三十名押送至(京遞)輪。。遞回汕頭云。。

⊙六月間七州府僑民被遞解出境之數

六月間七州府內僑民。。因犯例被該政府遞解出境者。。計只有二十人云。

⊙檳城梟案

檳城二十一日消息。。摩托車夫李嵩。。因於去六月一日倉卒駛車。。致將一名王源撞斃一名。。已於是案審訊結。判個苦監六閱月云。

⊙自認其罪

印婦瑪利卷者。。向稅居西北門有年。。近以竊去[illegible]之美金二十元。。被送拘究。。被告在堂自認有罪。。法官遂將其押候定罪云。。

⊙失信被禁苦監三月

帆蘭多氏前因失信歐洲酒店住客之銀。。致被拘控一案。。已提訊數次。。至上星期六日。。始行訊結。。判被告苦監三月。。惟被告因欲上控。。故官遂准被告寫保四千元。。準保自由上訴云。。

⊙被人毆傷

遠東影片有限公司職員曾爾士氏。。於上星期五晚。。被印人數名入其屋內將其毆傷。。斯極醫局已拘獲兇手二人送案查辦。。因以曾爾士氏。須入院治傷。。該案已展期一星期後再訊云。。

⊙失信被控

郵政司署之特役西畲地板沙林者。。因失[illegible]氏之款九十五元。。被於上星期六日拘控於案。。該案已展期一星期後再訊云。。

⊙電報局員失信被控

檳城消息。。政府電局職員摩哈嗲沙亞。。因失信政府公款五元一角。。被政府拘究。。由法官判監三個月云

▷注意招徠廣告◁

請吸人人聽吸之香烟請嘗試此數種爲荷

此兩標頭香烟亦曾購吸乎抑其未也則請由今日起

英一千九百二十二年六月八號啓

招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用—先以洋皂搽面然後遂以居列(Gillette)刀片鑲上便可剃面

安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽

平安無礙—此刀剃近毛腳來無剃傷面部之虞

價格平廉—所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.

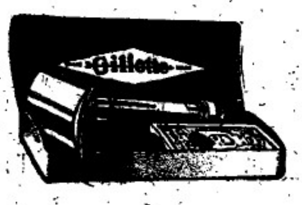
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd. Singapore.

英一千九百廿二年七月八號

巴郎利剃刀價值二元

居列剃刀自未貫過八元

於下之價目



惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 ▲百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜劝用者大諸君光顧請向於下各號購取爲荷

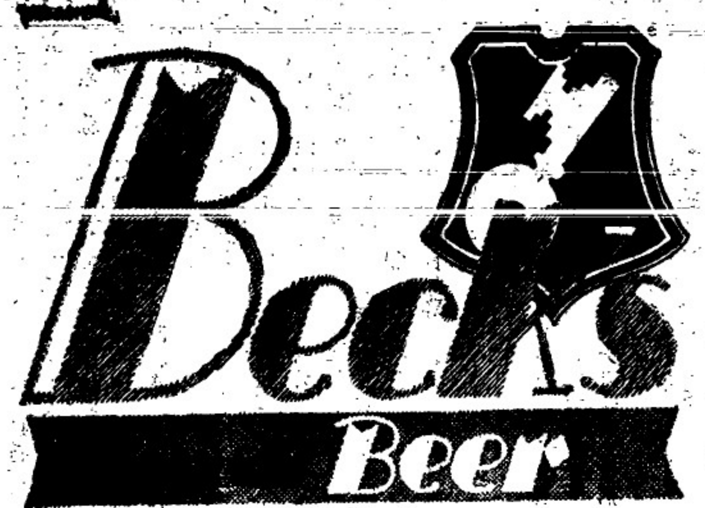
中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力與兄弟公司　南橋路廣南盛公司

英一千九百二二年二月十一號



Sole Agents

The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

▷招徠廣告◁

請飲鎖匙標烏酒以此鎖匙標烏酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月[illegible]

運入口人實得力爪哇公司